

Ðóêîâîäñòâî
ääëÿ ïðèåíòàöèè
è àäìèíèñòðèðîâàíèÿ

Ìåæäóíàðîäíûé èíñòèòóò ┌Âðåìÿ æàòâû─
14431 Tierra Dr.
Colorado Springs, CO 80921
USA

─ ┌Âðåìÿ æàòâû─

ÑÎÄÅÐÆÀÍÈÅ

Ââåäåíèå	4
Çàää÷è	4

ÏÅÐÂÀß ×ÀÑÒÜ: ÎÐÈÅÍÒÀÖÈß

Ïíçíàëîìüòåñü, Íåæäóíàðîäíàÿ ñåòü ॥Âðåìÿ Æàòåû॥:

Íàçâàíèå	5
Óòååðæäåíèå Öåëè	7
Äîêòðèíàëüíîå Óòååðæäåíèå	8

Íåæäóíàðîäíûé èíñòèòóò ॥Âðåìÿ æàòåû॥:

Íàçâàíèå	13
×åì îù íå ýâëÿìñÿ	13
Ñòðóêòóðà è ôóíêöèè	14
Óääðåíèå â iðîäðàììå	16
Äóðîáíîå óííîæåíèå	17
Íñéåäåàòåðæüíñòü	18
Øòàò èíñòèòóà	18
Ñiíñîðû iðîäðàììû	18
Íðîäðàììà	19

ÂÒÎÐÀß ×ÀÑÒÜ: ĐÓÊÎÄÄÑÒÂÎ ÑÀÌÑÒÎÞÒÅËÜÍÃÎ ÈÇÓ×ÅÍÈß

Ôiðìàò êóðñà	23
Íàòåðèàëû äëÿ èçó÷åíèÿ	24
Ñåìü øàãîâ èçó÷åíèÿ	24
Ñåðòèôèêàò i çàååðøåíèè	25
Ëèñòîê ó÷àùåãíñÿ	26

ÒÐÅÒÜß ×ÀÑÒÜ: ĐÓÊÎÂÎÄÑÒÂÎ ÄËß ÀÄÌÈÍÈÑÒÐÀÖÈÈ

Ïðèçûâ: Îáó ÷ áíèå íðèðîæàí	28
Óðîâáíü íàâûêîâ äëý iññòóïëåíèý	31
Àääïòàöèý iàðåðèàëîâ äëý íåðàìîðíûð	31
Îñíîâàíèå iññòíýíûð èíñòèòóòîâ	31
Îò ÷ åðíîñòü	31
Ãðóïíâå ëçó ÷ áíèå: Îñëääóþùàý iñääîòîâéà	32
Ãðóïíâå ëçó ÷ áíèå: Îðîâåäåíèå ó ÷ ááíûð çàíýòèé	33
Îéèðèéà êíñèðîâàíèý è iåðåâîäà	35
Óååäííëåíèå î êíñèðîâàíèè	36
Óååäííëåíèå î iåðåâîäå	37

ÂÂÅÄÅÍÈÅ

Ýðî ââåäåíâå ïññáæå iðåäñòàâëýåò óêàçàíèý ïòíññèòåëüíî iðèåíòàöèè è àäìèíèñòðàöèè ìåæäóíàðîäííäî eíñòèòóòà [Aðåìý æàòåû], ôèëèàëà ñëóæåíèý ìåæäóíàðîäííé ñåòè [Aðåìý Æàòåû].

Iåðåàÿ ÷ àñòü iññáæå iðåäñòàâëýåò ñáîé ââåäåíèå â ñëóæåíèå ìåæäóíàðîäííé ñåòè [Aðåìý Æàòåû] è â ñàì eíñòèòóò.

Àðîðàÿ ÷ àñòü ñâåäðæèò óêàçàíèý äëý íåçàâèñèííäî èçó ÷ áíèý ìàðåðèàëíâ iðíðàìíû.

Òðåòüÿ ÷ àñòü ýâëýåòñý ðóêîâñòðåöèè, êîòîðîå ñâåäðæèò óêàçàíèý äëý ãðóïíñâíäî èçó ÷ áíèý, êñèðîâàíèý è íåðåâñäà iðíðàìíû.

ÇÀÄÀ×È

Äàííâå Ðóêîâñòðåöèè è àäìèíèñòðàöèè:

- a Iðåäñòàâëýåò ñëóæåíèý ìåæäóíàðîäííé ñåòè [Aðåìý Æàòåû] è Èíñòèòóòà.
- a Iðåäñòàâëýåò íáçíð iðíðàìíû è åå çàää÷.
- a Äàåò óêàçàíèý äëý ñàìñòíýòåëüííäî èçó ÷ áíèý.
- a Äàåò óêàçàíèý äëý àäìèíèñòðàöèè èçó ÷ áíèý â ãðóïíâå.
- a Äàåò íáúýñíåíèý ïññòðåöèè êñèðîâàíèý, ðàñíðñòðàíåíèý è íåðåâñäà.

ÏÅÐÂÀÞ ×ÀÑÒÜ:

ÏÎÇÍÀÊÎÌÜÒÅÑÜ Ñ ॥ÂÐÅÌÅÍÅÌ ÆÀÒÅÛ॥

Ìåæäóíàðîäíàÿ ñåòü ॥Âðåìÿ Æàòåû॥: íàçâàíèå îðåàíèçàöèè îòðàæàåò åå öåëü:

ÂÐÅÌÞ ÆÀÒÅÛ:

Ñí÷åòàíèå ñëîâ ॥âðåìÿ॥ è ॥æàòåâ॥ îñä÷åðêèâàåò ñðî÷íîñòü çàïíâåäè ñíáèðàòü æàòåó. Áèáëèÿ îðåäóíîðåæäåò: ॥Ãää íåò îòèðîâåíèÿ ñâùøå, íàðîâ íåîáóçäàí (æéáíåò)॥ (İðèò÷e 29:18). Èèñóñ Õðèñòïñ îðèçûâàæ Ñâîèð îñëåäâàòåëåé ê âûññéíåíèþ ååëè÷åéøåñí âèäåíèÿ âñåð âðåìâí:

...âîçâåäèòå î÷è âàøè è îññîñòðèòå íà íèåû, êàê îñè îñååëåè è îññiåëè ê æàòåå.
(Èìàííà 4:35)

İðèçûâ ê ðàáîòíèêàí íà îñëÿ åóðîâííé æàòåû ýòïâî îèðà ñòàííâèòñÿ òåì áîëüøå, ÷åì áëèæå îñü îðéáëèæàåìñÿ ê âîçâðàùåíèþ íàøåñâî Äîññäà è Ñíàñèðåëÿ, Èèñóñà Õðèñòà.

Â åñòåñòåâííî ìèðå, ñáîð æàòåû ॥ ýòî ååéñòåèå èëè îðîöåññ ñíáèðàíèÿ çðåëûõ çëàêîâ.

Â åóðîâíí ìèðå, àíàëíäèÿ ñáîðà åñòåñòåâííé æàòåû ïåðâîññèòñÿ íà ñáîð åóø ëþääé: ïóæ÷éí, æåíùèí è ååòåé ÷åðåç îñäíààþùåå îðåññòåâäåíèå èí Åâàíâåëèÿ.

Èèñóñ ñêàçàë:

...æàòåû ñííâ, à ååëèàòåëåé ìàëí॥ (Ìàðôåÿ 9:37)

Åæéíñòåâííûé ñíññâá, êàê ýòà ååëèêàÿ åóðîâíàÿ æàòåâ ïîæåò åûòü ñíáðàíà, ýòî ÷òîáû êàæäûé ðîæäåííûé ñâùøå ååðóþùèé ñòàë íëîäññíûì ñðèñòèàíèíñ ...॥êñíààéíñ॥.

Èìàíí ìèðå ãëåíèÿ åóðîâíàÿ ñíñâýùåíà ìåæäóíàðîäíàÿ ñåòü ॥Âðåìÿ Æàòåû... ÷òîáû ïîæíèìàòü ðàáîòíèêâ ñí âñåòíó ìèðó åëÿ åóðîâííé æàòåû.

ÌÅÆÄÓÌÅÐÎÄÍÀÞ:

Ñëîâ ॥ìåæäóíàðîäíàÿ॥ îçíà÷ååò ॥ìåæäó èëè ñðåäè ðàçëè÷íûõ ñòðàí॥. Ìàøå åèäåíèå ýâëÿåðñÿ åñâíèðíûì ñí ñâîåé îðèðîäå, ñ íññâû óääðåíèâí íà ýòíè÷åñêèð ãðóñàð, êîòîðûå åùå íå åññòðæíóòû ïññëåíèâí Åâàíâåëèÿ.

ÑÅÒÜ:

Ñåòü █ ýòî ñîåäéíáíèå áîåäéíí iííâèö ñåäíåíöîâ äey íáðàçíåáíèÿ íäííäí öåéëäí. Ñîòðóäíè÷ åñòåíåäæäö áåíííèáöèÿìè, íðåäíèçàöèÿìè è ñòðåíaiè á ííâíé ñåòè áåàíååéèçàöèè ýåéýåöñÿ áèääíèåí ýòíäí ñëóæåíèÿ.

Ííðîñòó áåíâíðÿ, ñåòü ñîñòòíèò èç ëþääé, áåíâíðÿùèö äðóä ñ äðóäíí, áåéýùèöñÿ èääýÿìè, èíóíðíàöèåé è ðåñóðñàíè äey áîñòèæåíèÿ íáùåé öåéë. Äey íåæäóíàðíäííé ñåòè █ Áðåìÿ Æàòåû█ ýòà öåëü áîñòèæåíèÿ ièðå Áåàíååéèåí Öàðñòåà.

Ñåòü iíæíí ñðåâíéòü ñ ðûáàöêíé ñåòüþ, á êîòíðíé åñòü iííæåñòåíí ý÷ååé ðàçëè÷ííäí ðàçìåðå, êàæääÿ èç êîòíðûð ñâýçàíà ñî áñåíè äðóäèìè iðýíí èëè êíñååíí.

Ííâíçàååòíí iíðåäåéèå Õåðêåè ýåéýåöñÿ iðèíåðíí ñîçääíèÿ ñåòè. Õåðêíåü èçíáðàæååòñÿ êåé ååèííå òåëí, ñîñòíýùåå èç iííâèö +àñòåé, íäàðåííûð áåðóþùèö, êîòíðûå ôóíêöèíèðóþò áìåñòå á ñëóæåíèè è ièññèè (1 Êíðéíöÿìà 12:4-31).

Ðóéíâíäýùàÿ ñèëà ñåòè █ ýòî áéàñòü Ñéíâà Áîæüååí è áéàååíñòåí Áññíäà Èèñóñà Õðèñòå.

ÓÒÂÅÐÆÄÅÍÈÅ ÖÅËÈ

Èìáííí ê íéâàì äóðîáííé æàðâû ìèðà Èèñóñ Õðèñðòñ iññòíýíí iððéêåâûâàæ âíèìàíèå Ñâîèð ó÷åíèêâ:

**Íå áîâîðèòå ëè áû, ÷òî åùå ÷ åòûðå ìåñýöà, è íàñòóïèò æàðâà? À ß áîâîðþ
âàì: áîçâåäèòå ï÷è áàøè è iññiñòðèòå íà íéâû, êàê ííè iñáåëåëè è iññiñåëè ê
æàðâå. (Èìáííà 4:35)**

Íðèçûâ, äàííúé íàøèì Áîññäàì, iðèçûâåàåò ðàáîòíèêâ: iððéêåâûâàæ ìóæ÷èí è æåíùèí, êîòîðûå ñìñäóò iñæèíàòü
íéâó äóðîáííé æàðâû ìèðà äëÿ Öàðñòâà Áîæüåâ. Èìáííí äëÿ ýòîé öåëè è ñóùåñòâåò
ìåæäóíàðîäíàÿ ñåòü █ Áðåìÿ Æàðâû█, ÷òîáû íàáèðâòü, íáó÷àòü, iñòèâèðîâàòü è iñáèëèçîâàòü
ñåòü ìåæäóíàðîäíû ñâîðùèâàæ àðâû, ñiññiñáíû:

1. Õîäàòàéñòâîâàòü çà ìåæäóíàðîäíóþ äóðîáíóþ æàðâó:

... æàðâû ìññâî, à ååëèàðåëåé ìàëî;

**èòàè îñëèòå Áîññäèíà æàðâû, ÷òîáû áûñëàë ååëèàðåëåé íà æàðâó Ñâîþ.
(Ìàòôåÿ 9:37-38)**

2. Íáúÿñíÿòü iðèíöèïû äóðîáííé æàðâû:

**è ÷òî ñëûøàë îò ìáíÿ iðè ìññâèð ñâèäåðåëÿð, òî ìåðåäàé ååðíûì ëþäÿì, êîòîðûå
áûëè áû ñiññiñáíû è äðóäèð íàó÷èòü. (2 Òèññôåþ 2:2)**

3. Íàæëÿäíí äåíññòðèðîâàòü iðèíöèïû äóðîáííé æàðâû:

**È ñëîâî ñå è iðññâåäü ñÿ íå á óååäèðåëüíû ñëîâàð ÷åëîâå ÷åñêîé ìóäðîñòè,
ñî á ýâëåíèè äðóà è ñèëû,**

**÷òîáû áåðà áàøà [óòååðæäàëàñü] íå íà ìóäðîñòè ÷åëîâå ÷åñêîé, ñî íà ñèëå
Áîæèåé. (1 Èîðéíöÿíàì 2:4-5)**

4. Ñññáùàòü íåðöèíæíñòü ýòîäí ìàíäàðà áñåìèðííé äóðîáííé æàðâû:

Íðîøëà æàðâà, êí÷èëñü ëåòî, à ìû íå ñiñàñåíû. (Èåðåìèè 8:20)

5. Íñáèëèçîâàòü ÷ëåíñâ Òåëà Õðèñðîâà äëÿ òîäí, ÷òîáû iñæèíàòü íàçíà÷åííûå èì íéâû áâ
áñåìèðííé æàðâå ñiññëåäíåäí áðåìåíè:

...॥Èîòîðûé äàåò íàì äîæäü ðàííèé è ñïçäíèé â ñâîå âðåìÿ, õðàíèò äëÿ íàñ ñåäìèöû, íàçìà÷åñíûå äëÿ æàòâû॥. (Èåðåìèè 5:24)

ÄÎÊÒÐÈÍÀËÜÍÅ ÓÒÂÅÐÆÄÅÍÈÅ

Öåëü è çàäà÷à ìåæäóíàðîäíé ñåòè ॥Âðåìÿ Æàòâû॥ çàêëþ÷àåòñý â ôîêónèðîâéå íà äóðîâíî ïðéíöèíå æàòâû, îòéðûòïï â Ñéîåå Áîæüäì. Äîêòðèíàëüíå çàÿâëåíèå ïðåäíèçàöèè òàéæå âðåùàåòñý âîêðóå ýòîñå ååëèéîå äèääíèÿ:

ÑËÎÂÎ ÁÎÆÜÅ Ñåìÿ

ñåìÿ åñòü ñëîâî Áîæèå... (Ëóêè 8:11)

Ìèñàíèÿ Âåðöîäî è Íîâîäî Çàâåòîâ ýâëýþòñý èñòèíûì Ñéîâî Íîæüèì, ìñíîâàíèåì õðèñòèàíñêéé ååðû, ïííèíàíèÿ, æèçíè è ñëóæáíèÿ. Ìèñàíèå íå èìååò çàáëóæääíèé è ê íåîó íåëüçý äîáàåëýòü, èëè ìòíèíàòü, èëè èçìåíýòü ÷ åðåç ðòàäèòèè èëè ÷ åðåç ॥îòéðîâåíèå॥:

Íà ååêè, Äîññäè, ñëîâî Òâîå óòâåðæääñî íà íåáåñàð. (Íñàëòèðü 118:89)

ÒÐÈÅÄÈÍÛÉ ÁÎÄ Äîññäèí Æàòâû

Èòàé ñïëèòå Äîññäèíå æàòâû... (Ìàòôåÿ 9:38)

Áîæåñòååíàÿ Òðîèòà ñîñòîèò èç Áîäà Íòöà, Áîäà Ñûíà Èèñóñà Õðèñòà è Áîäà Ñâýòîäî Äóðà:

Èâî òðè ñâèäåòåëüñòâóþò íà íåáå: Íòåö, Ñëîâî è Ñâýòûé Äóð; è Ñèè òðè ñóòü åäèñ. (1 Èîàíà 5:7)

ÁÎÃ ÍÒÅÖ:

Åñòü òîëüêî íæéí Áîä, áåçãðàíè÷íûé, åå÷íûé è ñîâåðøåííûé, Òâîðåö Íåáåñ è çåìëè:

Èâî òàé äîâîðèò Äîññäü, ñîòâîðèâøèé íåáåñà, Îí, Áîä, íáðàçîâàâøèé çåìëþ è ñîçäàâøèé åå; Îí óòâåðæëé åå, íå íaïðàññî ñîòâîðèé åå; Îí íáðàçîâæ åå äëÿ

æèòåëüñòâà: ß Åññäü, è íåò èññâî. (Èñàéè 45:18)

ÁÍÃ ÑÛÍ, ÈÈÑÓÑ ÖÐÈÑÒÎÑ:

Èèñóñ Öðèñòîñ áûë ñâåððúåñòåñðåâíí çà÷àò Ñâýòûì Äóðñì è ðîæääí îò äååû ìàðèè. Íí áûë ñâååðøåííé æåðòåîé çà åðåðè åñååíí ÷ åéíåå ÷ åñòâà ÷ åðåç Ñâîþ ñìåðòü è iðîëèòèå Åãî êðîâè.

Íí åîñêðåñ èç iàðòåûõ à Ñâîåì ñâáñòååííí ïðîñëåâåëåííí òåëå, ýâèëñÿ iííæì, åçîøåë íà Íåååñà è åíçåðàòèòñÿ íà çåìëþ â ñèëå è ñëååå. Íí ñâé÷àñ ýâëÿòñÿ Äèåâåé Ñâîååí Òåëà, Öåðêåè, iíåååèòåëåí íàä åñåìè ñèëåìè òüïû, è Íí åîññåååò ïäåññóþ Áîãà, öñäàòåéñòåóý çà ååðóþùèð:

Íññåìò è Áíã iðååíçíåñ Åãî è åàë Åìó èìÿ åûøå åñýëîñâ èìåíè,

äàåû iðåä èìåíåì Èèñóñà iðåéëñèëíñü åñýëîå êîëåñ íåååñíûõ, çåííûõ è iðåèññäíèõ,

**è åñýëèé ýçûê èññâååàë, ÷òî Åññäü Èèñóñ Öðèñòîñ à ñëååó Áîãà Íòöà.
(Öèëëñèéòàì 2:9-11)**

ÁÍÃ ÑÅÞÒÎÉ ÄÓÓ:

Ñâýòîé Äóð åäîññâèë Ñeñâî Áîæüå, iñìàçàë Èèñóñà Öðèñòà íà Åãî ñëóæåíèå, íàññëèë Öåðêåâü ñèëéé ïýòëååññòíèöû è iðååðàçóåò ñìåðòíûå ñâåðå ãåðóþùèð à ñëååå åîñêðåññåíèÿ.

Ñâýòîé Äóð íáëè÷àåò ièð î åðåðå, iðåååäíñòè è ñóäå, ñâåäèíÿåò ÷ åéíååéà ñ Èèñóñì Öðèñòñì à ååðå, iðéíñèò iññåå ðîæääíèå è íàèòååò åíóòðè ååðóþùèð.

Êðåùåíèå Ñâýòûì Äóðñì äîñòóííí åñåì, èòî ååðóåò à Èèñóñà Öðèñòà è áóååò iñäòååðæääíí ñâååððúåñòåñðåâíííé ñiññíåíñòþ áûòü iññóùåñòååííûìè ñâèäåòåëÿìè íàøååí åîñêðåñðååí Åññäà, à òåéæå ñiñðîâîæääþùèìè çíàìåíèÿìè Äåÿíèé 2:4:

**íí åû iðèìåòå ñèëó, êîñäà ñîéëåò íà åàñ Äóð Ñâýòûé; è áóååòå Ííå
ñâèäåòåëÿìè à Èåðóñàëèìå è åî åñåé Èóäåå è Ñàìàðèè è åàæå åî êðàÿ çåìëè.
(Äåÿíèÿ 1:8)**

Äàðû Äóðà äîñòóííû åñåì ååðóþùèì ÷ åðåç Ñëóæåíèå Ñâýòîñäí Äóðà, êîòîðûé ðàçääåò èõ êàæäûò ÷ åéíååéó, êàé Åìó óññåíí:

**Åñå æå ñèå iðîèçâîëèò íäéí è òîò æå Äóð, ðàçääëÿÿ êàæäñó ìññâî, êàé Åìó
óññåíí. (1 Èîðèíöÿìàì 12:11)**

Ñâyòié Äóð òàêæå äåëååò âïçiiæíùì iðeíåñáíèå iëiäà Äóðà, iïçâiëyy âåðóþùèì âïçðàñòåòü â ïñâyùåíèè:

**Íëiä æå äóðà: ëþáîâü, ðàäiñòü, ièð, äiëäîòåðïåíèå, áëàäiñòü, ièëiñåðäèå,
âåðà,
êðiòiñòü, âïçääåðæàíèå... (Äàëàòàì 5:22-23)**

×ÅËÎÂÅÊ Ñâyòåëü

Âûøåë ñâyòåëü ñâyòü. (Ìàðêà 4:3)

×åëiâååé áúë ñiòâiðåí Áîñàì iñ iáðàçó è iñâiâèþ Áîæüåìó. ×åðåç iáðâiðiäíùé åðåð Åäàìà è Åâû, âñå ëþäè ñòàëè åðåðiâíù iñ ñâiâé iðeðiäå. ×åëiâååé ñiâåðoâííí íåñiññâái âåðíóðüñý è Áiñó ñiññiñòiýòåëüíí, iñòåðýí è ëèøåí íàëååæäû, åñëè áû íå ñiàñâíèå Èèñóñà Õðeñòà:

**Òàê è íaïëñàñ: iñðâûé ÷ åëiâååé Åäàì ñòàë åóðåþ æèâóðåþ; à iññëåäíèé Åäàì
åñòü åóð æèâiðâiðyùèé.**

Íí íå åóðâññå iðåæäå, à åóðåâññå, iñòñ åóðâññå.

**Íåðâûé ÷ åëiâååé - èç çâiëè, iñðñòíûé; åòiðié ÷ åëiâååé - Åiññäü ñ íåáà. (1
Èiðeíöýìàì 15:45-47)**

ÑIÀÑÁÍÈÅ Æàòâà

**Íñâyíññå æå íà äiáðié çâiëå íçíà ÷ ååò ñëûøàùååâí ñëiâí è ðàçóìåþùååâí, êiòiðûé
è áûâàåò iëiäññâí... (Ìàòôåý 13:23)**

Ñiàñâíèå ॥ ýòî äàð Áîæéé ÷ åðåç áëàäiâàòü è ååðó â Èèñóñà Õðeñòà. Íåò äðóäiâí èiâíè, êðiñå Èèñóñà Õðeñòà, êiòiðûì ÷ åëiâå ÷ åñòâí iñæåò ñiàñòeñü.

Íáðàùàÿñü ìò äðåðà, iðeíñý iëiä iñêàÿíèÿ è óiñâàÿ íà Õðeñòà è Åäî ñiâðòü çà äðåðè åñåð, ÷ åëiâååé iðeíèìàåò ðiæäåíèå ñâûøå äëÿ åå ÷ iíé æecíè Ñâyòùì Äóðñ.

×åðåç ýòî èñêöièòåëüññå äåéñòâèå iðeðiäèò iðiùåíèå åðåðà, iñâiâiæäåíèå ìò ðàáñòâà ièðà è

ñâîâîäà â Äóðå Áîæüåì.

Èáî áéàäîäàðüþ (Áîæüèì íåçàñëóæåíûì áéàäîäéåíèåì) âû ñiiàñåíû (èçáàâéåíû ìò ñóäà è ñääåèåíû ó÷àñòíèåìè ñiiàñåíèý Öðèñòà) ÷åðåç (âàøó) âåðó, è ñèå (ñiiàñåíèå) íå ìò âàñ (íå âàøèð ðóê äåéí, ýòî íå ïðèøéí â ðåçóëüðàòå âàøèð ñòàðàíèé), Áîæéè äàð: íå ìò äåé (íå ÷åðåç èññíéíåíèå òðåáâàíèé çàéííà), ÷òíåû íèéòí íå ñâåèéèëñÿ. (Ýòî íå ðåçóëüðàò ðíäî, ÷òí êòî-òí ïñä ñàì ñääåèåðü, ïýòñò íèéòí íå ïñæåò ãîðäèòüñÿ ýòèì èéè ïðèíèåòü ñëàâô ñåáå). (Åôåñyíàì 2:8-9) Ðàñøèðåíûé ïåðåâîä Áèáéèè

ÖÅÐÉÎÂÜ Äåéàðåëè

Èòàé ïñèèòå Áîññäèìà æàðåû, ÷òíåû âûñëåé äåéàðåëåé íà æàðåô Ñâîþ.
(Ìàòôåÿ 9:38)

Öåðéñåü ॥ ýòî Öåéí è Íåâåñòà Öðèñòà. Íåðåñ÷åðåäíàÿ ìèññèý Öåðéåé ॥ ýòî íàó÷èòü âñå íàðíäû è äåéàòü ó÷åíèéâ, ðàññïðîñòðåíÿý Åâàíåäéå Öàðñòåà âñåì ëþäÿì è íàðíäàì ñ ïñëåäóþùèìè çíàìåíèýìè:

È ñêàçàë èì, èäèòå ïñ âñåìò ìèðó è ïðññåäóéòå è ìòéðûòî íáúýâëýéòå äîáðóþ âåñòü (Åâàíåäéå) êàæäñòð ðâîðåíèþ (âñåìò ÷åéíå ÷åññòð ðíäó). Èòî ïñâåðèò ॥ (òí âñòü) êòî áóäåò ïðèäåðæèåàòüñÿ, óññåàòü è ïñèåäàòüñÿ íà Åâàíåäéå è Öîñâ, Èíñâ ïñ íðññåäóåò ॥ êðåñòèòñÿ áóäåò ñiiàñåí (ìò íàéèàçàíèý åâ÷íí ñìåðòò); íñ êòî íå ïñâåðèò ॥ êòî íå áóäåò ïðèäåðæèåàòüñÿ, óññåàòü è ïñèåäàòüñÿ íà Åâàíåäéå è Öîñâ, Èíñâ ïñ íðññåäóåò ॥ áóäåò ïñóæäåí. È ñëåäóþùèå ïñäéðäíèýþùèå çíàìåíèý áóäóò ñññðîñîæäàòü ðåð, êòî óååðóåò: Èíñâì ìèì áóäóò èçäñíÿðü áåññâ; áóäóò ãîâîðèòü ïñâûìè ýçûéàìè; áîçüìòò çíåé, è (ääæå) åñëè áûñüþò ñìåðòñññâ, íå ïñâðåäèò èì; áîçëîæàò ðóêè ñâîè íà áîéüíûð, è ïñè èññåäýðñÿ. (Ìàðéà 16:15-18) Ðàñøèðåíûé ïåðåâîä Áèáéèè

ÇÀÅÅÐØÅÍÈÅ Îêñ÷àðåëüíàÿ æàðåâà

Íóñòè ñåðí òåîé è ïñæíè, ïñòñó ÷òí ïðèøëí âðåìÿ æàðåû, èáî æàðåâà íà çåìéå ñîçðåëà. (Îòéðîñåíèå 14:15)

Çàâåðøåíèå [êííåö] âñååíî áéëþ÷ååò á ñåáy áèäéííå è ñëàâííå áïçåðàùåíèå Èèñóñà Õðèñòà, áïñêðåñåíèå íåðòåûõ, è íåðååíä òåð, êòî íñòàëñy æèåùì áî Õðèñòå íà ñóä íðàååäíûõ è íåíðåååäíûõ. Ñàðàíà ñ ååí áðìèåé è áñå ëþæé áíå Õðèñòå áóäóò ìòååéåíû ìò íðèñóðôðåèý Áîæüååí íà áå÷ííå íàéàçåíèå, à èñéóïëåííûå áóäóò á íðèñóðôðåèé Áîæüåí íà áñþ áå÷íñòü:

Íå õí÷ó æå íñòàâèòü áàñ, áðàòèý, á íåååäåíèè íà óïåðøèõ, äàáú áú íå ñêîðååëè, êàê íðí÷èå, íå èìåþùèå íàääåæäú.

Èáí, åñëè íû áåðóåì, ÷òî Èèñóñ óìåð è áïñêðåñ, òî è óïåðøèõ á Èèñóñå Áíå íðèååäåò ñ Íèí.

Èáí ñèå áïååðèí áàí ñëîâíñ Áïññäíèí, ÷òî íû æèåóùèå, íñòàâøèåñy áî íðèøåñòåèý Áïññäíy, íå íðåäóíðåäèí óïåðøèõ,

íñòñó ÷òî Ñàí Áïññäü íðè áïçååùåíèè, íðè áëàñå Áððàíñåëè è òðóåå Áîæèåé, ñîéäåò ñ íåáà, è íåðòåûå áî Õðèñòå áïñêðåñíóò íðåæäå;

íñòñí ìû, íñòàâøèåñy áæèåûõ, áìåñòå ñ íèíè áïññèùåíû áóäåí íà íáëàéàõ á ñðåðåíèå Áïññäó íà áïçäóõå... (2 Ôåññàëñéèéøàí 4:13-17)

È óåèååë ý íåðòåûõ, íàëûõ è áåëèéèõ, ñòîïÿùèõ íðåä Áíåñ, è éíèåé ðàñêðûòû áûëè, è éíàÿ éíèåé ðàñêðûòà, êîòîðàÿ åñòü éíèåé æèçíè; è ñóäèíû áûëè íåðòåûå íí íàéñàíñó á éíèåàõ, ññáðàçíí ñ äåëàìè ñâîèíè. (Îòéðîååíèå 20:12)

ÌÅÆÄÓÍÀÐÎÄÍÛÉ ÈÍÑÒÈÒÓÒ ||ÂÐÅÌß ÆÀÒÂÛ||

ÍÀÇÂÀÍÈÅ

Ñēîâî ॥eíñòèòóô॥ à íå ॥öåíòð íáó÷åíèÿ॥ èëë ॥øêîëä॥ áûëî áûáðàíî, iiòñíó ÷òî ýòî ñòùåñòðåèðåëüíîå íå ðiëüêî ictíá÷àåò öåíòð íáó÷åíèÿ, iî liæåò òàéæå ictíá÷àòü ñíþç èëë àññíòðàëèþ. Ýòî iòðàæåàð àññíåðò ñíçääíèÿ ñåðåé liæäóíàðîäíîé ñåðòë ॥Âðåíÿ Æàðåú॥, êiòiðàÿ ñäääðæèåàðò Èíñòèòóô.

Àèäåíéå çàéëþ÷àåòñý â òì, ÷òíáú ðàáîòàòü ñ ñóùåñòåóþùèìè åâàíååëüñèèìè îðääíèçàöèÿìè â íáó÷åíèè ïðèõíæáí.

XÅÌ ÌÛ ÍÅ ßÅËßÅÌÑß

- a Ìåææóíàðíäíûé èíñòèòóò ॥Âðâíÿ æàòâú॥ - ýòî íå ñâïèíàðèÿ äëÿ òåõ, êòî æåëååò èçó÷àòü ðâïéïäè÷åññéå âïïðîñû èëè èçó÷àòü Áèáëåéñéèå ýçûêè, àððåïéïäèþ, èñòïðèþ è ò.ä.

a Ìåææóíàðíäíûé èíñòèòóò ॥Âðâíÿ æàòâú॥ - ýòî íå êíïéöðåíöèÿ òðâæëöèííùí Áèáëåéñéèì êíëëåäæàì. Äëÿ òåõ, êíïó iïçâïéÿåò íáðàçîâàíèå è ôéíàíñû, è ó êïäî åñòü ãïñòóí ê øéíëå, è ÷ üè íáñòýöåðëüñòåà iïçâïéÿþò ýòî; iù iïñùðýåì iðíéòè íáó÷åíèå á òðâæëöèííùí Áèáëåéñéùí êíëëåäæå. Íàøå íáó÷åíèå iðåäíàçíà÷åíí äëÿ iðèðíæàí: ióæ÷éí è æåíùèí, êîòïðûå íå èìåþò áïçïíæíñòè òàéíäî íáó÷åíèÿ.

a Ìåææóíàðíäíàÿ ñåòü ॥Âðâíÿ Æàòâú॥, iðåàíèçàöèÿ-ñïíñîð Èíñòèòóòà ॥ ýòî íå áåíñòåðíàöèÿ, íå áóäåò ïñíñâûåàòü áåíñòåðíàöèÿíóþ ñòðóêòóðó. Íù ýâëÿåñý ñåòüþ, êîòïðàÿ áåéñòåðåò íåæäó áåíñòåðíàöèÿìè, öäðêåÿìè, iðåàíèçàöèÿìè è ñòðâíàìè, ÷ ðíáû ïñäïèíàòü áåéàòååëåé äëÿ iñëåé æàòâú ýòîäî ièðà.

a Èíñòèòóò íå ýâëÿåñý iðíñðàïííé ñàïññâåðøåíñòåïàíèÿ. Áïä íå ó÷èò íàñ ñâïññâåðøåíñòåïàíèþ, ií Íí áåðåò íåðòåûõ ióæ÷éí è æåíùèí è áåéàåò èð áóðîñíí æèåûìè. Ýòî ðàæèéàëüí iòëè÷åðòñý iò ñàïñññùè.

ÑÒÐÓÊÒÓÐÀ È ÔÓÍÊÖÈÈ

Ìåæäóíàðïäíûé èíñòèòóò **ЛÂðâiý æàòâû** - ýòi iðfâðâiìà ïáó÷åíèÿ iðèðîæàí, ðàçðâáîðàííàÿ, ÷òíáû ãíñòèáíòü êàæäíâí óðiâiý Оâëà Õðèñòâà. Ýòi Аéáæâéñèè íâiñííâàííà ïáó÷åíèå iñæåò èñiñëüçâàòüñÿ äëÿ èíäèâèäóàëüííà ïáó÷åíèÿ è äëÿ èçó÷åíèÿ â ìàëûð ãðóíïàð â ãíàð, ïðâàíèçàöèÿð, øêïëàð, òþðüìàð è öåðêâÿð â ðàìêàð ñïðåäåëåííà ìâñòíñòè, ñòðàíû èëè äàæå íåñëüêèð ñòðàí.

Ìåæäóíàðïäíûé èíñòèòóò **ЛÂðâiý æàòâû** áûë íà÷àò Ñâýòù Æóðìí â ìòâåò íà iðèçûâ ê æàòâå ïñëåé ièðà, iñýòíîò ìàòåðèàëü íàïðââëåíû ïà ïáó÷åíèå ñðâäíâ ìðèðîæàíèà. Ðóêiâiæòåëè, ó÷àñòâóþùèå â ïáó÷åíèè iðèðîæàí, çàìâðèëè, ÷òi iðfâðâiìû ïáû÷íi èiåþò äâà iñäðîà:

Аi-ìåðâûò, äíëæíí áûòü òåiëíâè÷åñêíâ ïáó÷åíèå òeïè÷ííà äëÿ ñâièíàðèè èëè Áéáæâéñêíâi Êiñëåäæà, êiòiðiâ ãêëþ÷åð â ñâáy èçó÷åíèå eäòúi, ãðå÷åñêíâi, Аéáæâéñêíâ ãððâiðèíâè è iñíâèò ãðóâèò éôðñâ, êiòiðûâ íâ ãðiâëèè â ïáó÷åíèå ó÷åíèéâ Èèñóñà. Áiñëüñòâi ýòëð éôðñâ ãûðiäjyò çà iðåäåëü íâðâçâàòåëüííà õðiâiý ñðâäíâ ìðèðîæàíèà. Äâiñðâòè÷åñêàÿ ãññòóiññòü ñâièíàðèè èëè Áéáæâéñêíâi Êiñëåäæà è ñòièíñòü ïáó÷åíèÿ òâéæå iðåäñòâåëÿþò ñâiâé iðiâëåiò.

Аi-âòðûò, åñòü ñâlèíàðñêèé iñäðiä, ãäå äàþòñÿ òiñüêi ìäèí èëè äâà ñââiâiòà ïáó÷åíèÿ, êiòiðûâ íâ ãññòàòi÷íi, ÷òíáû iðèâåñòè ïáû÷ííà iðèðîæàíèà è iðåäâiäó âèäâåíèÿ â ðåâæüññòü. Íaïðèíâð:

a Íà íâëiòiðû ñâièíàðà ñòóäåíòâ ïíäóò ó÷èòü **ЛÂèâe ñòýæàòü ñèëó Áiæüþ** ñ iñðñííû õäàðâièâi íâ ÷óäåñàð, íí áâç ïáó÷åíèÿ iðâèòè÷åñêèì àññâòàì. Äiçiâií, iñè áóäóò iñéíû ðâøèiññòè, íí èëøâiû iðâèòè÷åñêèò çiâièé, èâè èñiñëüçâàòü ýòó ñèëó.

a Äðóâèå ñâièíàðû õiñòðóþòñÿ íâ **Лiñâäññííñíé õðèñòèàíñêíé æèçíè**, íí èäiñðèðóþò iññíâû âåðû. Íâëiòiðû ëþäè iñè iñòàþòñÿ ó÷èòü æèòü ïñâäññíí, íâ iñièìây, ÷òi çiâ÷èò áûòü ðiæäâiíû ñâûøå.

a Íà íâëiòiðû ñâièíàðà, ó÷àñòíèéâ çiâëiñyò ñ ãëóâiâèì ìòëðââiâièÿ, êiòiðûâ âäiñðíâëÿè è áû èõ, íí èõ íâ ó÷àò èçó÷àòü Ñëiâi Áiæüâ, ÷òíáû iðèíèàòü èõ ñâiñòâiíû ìòëðââiâièÿ ÷åðâç Ñâýòiâi Äóðà. Íiè ñòâiñâyòñÿ iðiñòi ìäðâæàòåëÿìè òiñâi, ÷òi iñè ñëûøàëè.

Ìåæäóíàðïäíûé èíñòèòóò **ЛÂðâiý æàòâû** èiâåò áíëåå ñeðîéèé ñiñâòð òâi, ÷âi ñâièíàð â ñâiâi ñâðiâ è ñâiñâðæàíèè. Íâiñâðâiâi, íí íâ ìâñòíëüê ñeðîé, êâè Áéáæâéñêèé ëiñëåäæ, iñðñó ÷òi íâ ìâ èiâåò ìàðâðèàëâi èëøü ëiñââiíi èiåþùèò ìòiññòâièå è äóðâiññò ðiñòó è óiññæåíèþ.

Èíñòèòóò iñáèëåí â ñâiâé òiðiâ, ×åðâç èíòåðíâò, êiññþòåðíû ãëñêè è ìâñòíû ìäðââiâû, èçäâièå è ðâñiðñòðâiâièå, åâi ëóðñû iññóò iñiñòü â ëþâiâ ìâñòi â ièðâ, ÷òi iñçâiëÿò iðèðîæàíà iñëó÷àòü ïáó÷åíèå, íâ iñòââëÿ ñâiâ ìâñòíëüê ñeðîé, êâè Áéáæâéñêèé ëiñëåäæ, iñðñó ÷òi íâ èiâåò ìàðâðèàëâi èëÿ iñðiââiâièÿ òiñâi, ÷òi iñè óçíâëè. Èíñòèòóò èñiñëüçóåò ôâèòið óââæâièÿ â èâ÷åñòâ ñeñæèòåëüííà ýëâiâiòà â ðâçâèòè ó÷åñíé íâçââèñèiñòè. Öâëü ìâðâçââiâièÿ íâ ìâ òiñâi, ÷òíáû ñââæàòü ó÷åíèéâ çââèñèiñi è òi ò÷èðâæåé, íí íâiðiòèâ íâçââèñèiñi è òi èõ. Èíñòèòóò íâ

ððàðòèò ièëëëííû ãîëëàðîâ íà êëðïè÷è è ðàñðâîð, ÷òîâû ñòðîèòü õáíððû ååàíâåëüñêîâ íáó÷åíèÿ. Íáó÷åíèå iñæåò iðñõâèòü â ñóùåñòâóþùèò iñlåùåíèÿð, áóäü òî äñ, öåðéîâíå çääíèå èëè ôðéë. Èëññóñ íå åíçââèë çääíèé, íí ëí iãðåâñâèë ëþäåé îò åèäåíèÿ è ðåàëüññòð. Èìåííñ ñíâððæàíèå, à íå ôèç÷åñêîâ iñlåùåíèå óòâåðæäåò èíñòðòò ìáó÷åíèÿ, êàé ýôôåêòèåíóþ äóðâíóþ ñèëó äëÿ Áíâà.

Íæí ååëëèéé ðóéíâåèòåëü â Ñíâæéíåíûð Øòàðàð, Ááíäæàíèí Õðáíéëéí, íäíàæäû ñêàçàë: █ Áàéòå iíå 26 ñâèíöíâûð ñîëäàò, è ý çàâíþþ âåñü ièð█. Íí ãíâîðëè í 26 ñâèíöíâûð áóéâàð iå÷àòííâî ñòàíèå â àíâèéñêî àëôàâèòå. Íí iðèçíàâàë iãðñíóþ ñèëó íàíå÷àòàííâî òåêñòà. Ðàññðñòðàíâíèå è iãðåâñâà ëíèñàíèé çàíèñàííâî Ñëíâà Áíæüââî, Áèáëèé, ååññòðèðóåò ýôôåêòèåíñòü ýòíé ôïðîñ íáùåíèÿ.

* Ä iå÷àòííâî àëäå èëè ôïðìàðå êññþþðåðñíâî äèñêà, iàðåðèàëü ìåæäóíàðñíâî èíñòðòòðà █ Áðåìÿ æàðâûð iññóó áúòü â ëþáíé ñòðàíå ååç iðíâéàí èëè åíëüøð çàððàò iñ iãðåññûëéå. Èð òàéæå iñæíñ ñêà÷àòü èç Èíðåðíåðà áåññíëàðñí èç ëþáâîâà ìåñòà â ièðå. Ìðíâðàíà çàðåí âññðíèçââèðñý â ñòðàíå èññéðåðñíâî ÷åëíâåâèå, ñíñðàíýý ñòîëíñòü êàé iñæíñ áíëåå íèçéíé, êîòíðóþ ñíñæåò iñçâíëèòü ñååå ñðåäíèé iðèðíæàíé.

Èíñòðòò █ ýòí íå òðàäèòëííûé çàí÷íûé êóðñ. Òàéèå øêîëû ýôôåêòèåíû òïëüêî òàì, åääå åñòü ñíðîøàÿ iñ÷ðîâàÿ ñèñòåìà. Íññéíëüéò èíñòðòò ñòàâèò õåëè åíñòðàòü íåäñòðåíóðû ëþäåé â óåàëåííûð íåñòàð, íåòíä çàí÷íñâî êóðñà íåýôôåêòèåâåí èç-çà iãðàíè÷åííâî iñ÷ðîâíâî íáñëóæèâàíèÿ â òàéèò ïáëàñòÿð.

Èíñòðòò █ ýòí òàéæå ååöåíòðàëèçââíàÿ iðíâðàíà íáó÷åíèÿ. Ýòí íçíà÷åðò, ÷òî ièíèlæëüíûé èññðíèü ññóùåñòâëÿðåñý èç øòàá-êâàðòèðû Èíñòðòòðà. Íû iðåäññòðåâëÿå iðíâðàíò è óêàçàíèÿ ïðíññèðåëüíí èññéðíâàíèÿ, íåðåâñâà è iðåâíèçàöèé çàíÿðèé íáó÷åíèÿ, íí iñ íå èññðíèëðóåí iññðíâíñòè ååéñòâèÿ íåñòíû Ëíñòðòòðà. Ååöåíòðàëèçàöèÿ iñçâíëÿåò áûñòðûé ðññò è åàåò íåíâðåëìóþ åèáêñòü äëÿ íåæéóëüðíû ìðíâðàíò òàéíâî ðîâà.

* Åñëè åû ñòðåâèé åû iñëó÷èòü CD ROM ñî åñâîë êóðñàìè, åûøëèòå \$40 å ååëþðå ÑØÀ èëè ýêâèåâæåíóþ ñóìíó iñ åäðåñò: ïåæäóíàðñíàÿ ñåòü █ Áðåìÿ Æàðâûð, 14431 Tierra Dr. Colorado Springs, CO 80921 USA. Åû åíëæíû IBM èëè ñíâìåñòëíûé n íèíññþþð ñ åíçíñæíñòüþ ÷èòàòü ñòðåâèé åû ñòðåâèé Word èëè RTF. Íñææóéñòà, óéàæèòå, å èâéñí ñòðàòå åû åû ñòðåâèé iðèíÿðü èññìâæ åèññ.

ÓÄÀÐÅÍÈÅ ÏÐÍÃÐÀÌÙ

Ïðíäðàììà ìåæäóíàðíäíîâì è íñòèòóòà ┌ Áðåìý æàðâû ┌ ïä÷åðéèâååò äâå âñííâíûõ íáëàñòè:

Íåðâàÿ: ÷ åìó Èèñóñ ó÷èë ñëíâîì è äåííñòðåöèåé, ÷òíáû ïíäíèìàòü íáó÷åííâ, íîòèâèðíâàííâ ðóéíâäñòâî èç iðèðíæáí. Íáó÷åíèå áðåùàåòñý âîéðóå òíâî, ÷åìó Íí ó÷èë, ÷òíáû iðåíâðàçèöü íðíñòûõ ëþääé â iðíäóðèâíûõ ððèñòèàí, êîòíðûå äñòèäàëè ñâíâåâì ièðà íñëàíèåì Åâàíâåëèý â ýäëåíèè ñëëû.

×àñòî ñòàâèòñý áïëüøíå óäàðåíèå íà ìåðíäàð íáó÷åíèý Èèñóñà, íí ìàëí áíèìàíèý óääëýåòñý ñíâåðæáíèþ. Íäíàëî ÷åìó æå Íí ó÷èë, ÷òí iðåâðàùàëí ëþääé èç ðûâàëíâ è ñâîðùèëíâ íàëíâå â ìåæäóíàðíäíûõ ððóæåíèêå æàðâû?

Àðíðàÿ: Íðíäðàììà ïä÷åðéèâååò òí, ÷òí áûëí ýäëåíî è íáó÷åíî âî áðåìý Ååýíèé è Íñëàíèé, íí ìåðå òíâî êàé Åâî íëàí èñííëýëñý ðàííåé öåðéíâüþ.

Òàéíâ óääðåíèå íè â éíâì ñëó÷åä íå óíàëýåò öåííñòü è áäîñíâæåííñòü íñòàëüíîé ÷ àñòè Íëñàíèý. Èèñóñ ÷ àñòî ññûëàëñý íà Åâòðéé Çââåò â Ñâíâì ó÷åíèè. Íí íñííâûâæ Ñâíþ æèçíü è ñëóæåíèå íà ííëíí îòéðíâåíèé Áîæüâåí Ñëíâà. Èíñòèòóò íñäíòåâæååò ñâíèð ñòóäåíòíâ òâîð÷åñèèìé íàéâûèàë èçó÷åíèý Áèâëèé, ÷òíáû íçâíèòü èí ñâíñòíýòåëüí èçó÷åòü âñâ Íëñàíèå íñííâíâí èóðñà íáó÷åíèý. Íäíàëî ãëàâíûé ðîéñò íáó÷åíèý Èíñòèòóòà ┌ ýòí íáó÷èòü ðííó, ÷åìó ó÷èë Èèñóñ, ÷òíáû íåðåââñòðé ëþääé ìò iðéíýòéý âèäåíèý ê âñíëüâíèþ ââî â ðåàëüíñòðé, à ðàéæå êâèéå ñòðàðåâæè áûëè ìòéðûðû, êíäà Åâî íëàí èñííëýëñý â Öåðéâé.

Íðíäðàììà ïä÷åðéèâååò ýäëåíèå íà ïíûòå, íáó÷åíèå iðèðíæàí áûòü ñêîðåå ó÷àñòíèéàë, à íå iðíñòð çðèòåëýìè. Èíðåëëåðòóàëüííâí íçíàíèý Áâà íå ãíñòàòí÷íí:

**Áóäüðå æå èñííëíèòåëè ñëíâà, à íå ñëûðàðåëè ðíëüêî, íáìàíûâàþùèå ñàìèò
ñååý. (Èàéíâà 1:22)**

Èñòèííâ íçíàíèå iðéíáðåòàåòñý òíëüêî ñ ííñòðüþ ïíûòå. Èçó÷åíèå iðèâîëèò ê íáðåòåíèþ èíôîðìàöèè, íí íå ïíûòå. Ó÷åíèå ┌ ýòí íåðåäà÷à òâèòåíâ, òíâäà êàé íáó÷åíèå (òðåíèðíâéà) íñííâûâåðòñý íà íåðåäà÷å íàéâûâé. Èèñóñ ┌ ýòí æèâíé ÷åëíâåé, à íå ñïëíäíûé òâèò. Íòíñòðåíèå ñ íèí íñííâàíí íà ïíûòå, à íå òíëüêî iðèçíàíèè òâèòåíâ è éíôîðìàöèè. Öåëü íáó÷åíèý íå â íàéííëåíèé çíàíèé, íí â äåéñòâè, êíòíðå íðåâðåùååò áíçíàæíñòðé äëý ñëóæåíèý â ðåàëüíñòü. Ýòí íå iðíñòð iðíèçíñòðåíèå [âíâîðåíèå íñëëå Áîæüâåé], íí ýäëåíèå åå íà iðàéòèéå [ääéñòâèå]:

**È ñëíâî ïä è iðíñâååü ïý íå â óåäåðåëüíûõ ñëíâàð ÷åëíâå ÷åñêíé ìóäðíñòð,
íí â ýäëåíèè äóðà è ñëëû,
÷òíáû áâðà áâðà [óðåâðæäàëàñü] íå íà ìóäðíñòð ÷åëíâå ÷åñêíé, íí íà ñëëå
Áîæèåé. (1 Èíðèíôýìà 2:4-5)**

Iú iïä÷åðéèääål íáó÷åíèå (òðåíéðîåêó), à íå iðññöî ó÷åíèå. Õîòý ó÷åíèå ýâëýåðñý ÷àññöüp íáó÷åíèý, ó÷åíèå íññöàäéýåò ó÷àùèöñý ñ áûáîðìi iðéíèìàöü èëè íåò öî, ÷òî áûëî ñêàçàíî. Iú æåëääål, ÷òîáû ó÷àùèåñý...

...óçíàëè òååðäïå îññâàíèå òñäî ó÷åíèÿ, â êîòîðû áûë íàñòàâëåí. (Ëóêè 1:4)

Íðíáðàíà ïåðåâíäèò ó÷ àùèõñý îò íðíñòíäî èçó÷åíèÿ ê íáó÷åíèþ (òðåíéðíâå), åäå íåíåðíäèíí ó÷ àñòèå.

ÄÓÔÎÂÍÂÅ ÓÌÍÂÆÅÍÈÅ

Ó÷àñòèå, ê êìòíðîíó ó÷àùèõñÿ ïíáóæääþò ┌ ýòî äóðîâíå óïííæåíèå.

Íåðâûé iðèçûâ Õðèñòà ê Åâî ó÷åíèêàì êàñàëñÿ óííæåíèÿ:

è ãîâîðèò èì: èäèòå çà Ííþ, è ß ñääëèþ âàñ ëîâöàìè ÷åëîâåêîâ. (Ìàòôåÿ 4:19)

Åâî ïîñëåäíåå ïîâåëåíèå áûëî ïëüäèòüñÿ äóôîáíí:

Èòàê èäèòå, íàó÷èòå âñå íàðíäû, êðåñòÿ èõ âî èìÿ Îòöà è Ñûíà è Ñâÿòää Äóõà,
ó÷à èõ ñíáëþäàòü âñå, ÷òî ß iñâåëåé âàì... (Ìàòôåÿ 28:19-20)

Öåððéîâü ┌ ýòî äóðîâííå ðåðéî ñ íñðó÷åíéâi. Îññéüèö 99% Öåððéâè ñíñðóîèò èç íðèðîæäí, ýòà ñëëà åíéæäíà áûòü íñðøéâèðîâàíà, ÷òîáû áûòü íðîâóêðèâííé, ÷òîáû ñíñðàòû æàðâó íà äóðîâíûð íñëýð íàðñââ ièðà. (Ñíñððéðå äéàââó ┌íðèçûâ: îáó÷åíéâ íðèðîæäí ┌ â òðåðûåé ÷ àñðè äàííñíðóêîâäñòâà).

×åðåç iðèìåíáíèå iðèíöèíâ ïèñàíèý, ýòi íáó÷åíèå iðèâíäèò êæäíâí ååðóþùåâí ê èñíïéíåíèþ ñâíåâí iñåíöèäèå iñåóæäíèþ äðóæèò ððèñòèåí, ñòåíâèòüñý iñâíé ñâðüb ååàíåðæèçàöèè iñ âñåíò ièðó.

Äàæå åñëè ïíè íéêïäää íå áóääò ó÷èòü íà óðîêàõ Äîñêðåñííé øéïëû, iðññâåäñâàòü iðññâåäè èëë ñëóæèòü â iêðóæåíèè ãðóïïû, êàæäûé ååðóþùèé ïíæåò ñòàòü ÷àñòüþ ðàñiðñòðàíåíèý ýòïé ååàíååëècaöeíííé ñåòè.

Ýòî íå iëàí, ðàçðàáîòàíûé îòäåëüíûìè ëþäüìè èëè íðâàíèçàöèåé, íí iëàí Áîæèé, îòêðûòûé â ïèñàíè. Íí ìñííàáí já íðéïöéå, íåðåàáíííí ãíñòðîéíí ïåâàíííí ïëéíäåéíí ñèóæèòåéh, íí èàíé Òèíîòåé:

È ÷òî ñëûøàë îò ìáíÿ ïðè ìíñæð ñâèäåòåëÿð, òî ïåðåäàé ååðíùì ëþäÿì, êîòîðûå áûëè áû ñïññáíû è äðóâèò íàò÷èòü. (2 Æèññôåb 2:2)

ÏÏÑËÅÄÎÂÀÒÅËÜÍÎÑÒÜ

Äëý ðíäî ÷ ðíáû ñïéíâå èíðåíñèâíïå íáó÷åíèå íåðåââæí iðèðîæáí ìò iðèíyòèý âèääíèý ê áûññéíåíèþ áäí íà iðàéðèå, èñïñëüçóéòå ýòè êóðñû á òìï ñïðyäéå, êíðiðûé íáúyñíyåòñý á ðàçääéå [I]ðíäðàììà [I]ääííïäí iññíáèý. Èäæäúé iñäöëü è êóðñ íåçàâèñèí ìò áññåð äðóàèð, íí, áññå æå, iñçâíëýy êäæäíîò êóðñò èñïñëüçíàðüñý ìòäåëüíí, áññëè óãñäíí. Íàïðèìåð, íàñòð ñïæåð èñïñëüçíàðü êóðñ [I]ññíâû áåðû [I] íà óðîêå äëý iññíáðåùåíûð áåç iñòàëüíûð êóðñâå èíñòèðóðå.

ØÒÀÒ ÈÍÑÒÈÒÓÒÀ

Öîòý iðíäðàììà è ðàçðàáîòàíà, ÷ ðíáû iñlî÷ü iñlåñòííò ìàñòððó èëè õðèñòèàíñéíò ðóéíâïäèòåëþ iðíâïäèòü çàíyòèý íáó÷åíèý, øðàá-êâàðòèðà lâæäóíàðíäíííí èíñòèòóòà [A]ðåíý æàòâû [I]ðåäéäâåäåò iññåùàþùèð ó÷èòåëéé iñ çàÿâéå á ñïñòåðòñòâè è ñ ãïñòóííñòüþ øðàòà ñëóæèòåëéé. Ó÷èòåëý, ièñàòåëéè, ðåäàéòîðû è äðóàèå Ðàáîòíèéè lâæäóíàðíäíííí èíñòèòóòà [A]ðåíý æàòâû [I] íå iñéó÷åþò çàðíëåðû. Èäé ñëóæèòåëéè ñåðè, iññæå èç íèð ó÷àñòâóþò á ñîñòåðâåíííí ñëóæåíè è æåðòâóþò ñâîè áðåíý è ñiññíáíñòè [A]ðåíáíè Æàòâû [I]. Èç-çà ýòíäí, êíñäà áû iðíñèòå ðéåðàòü ó÷èòåëý è ñëóæèòü áàì, iñ áóëåì 1÷åíü áéäåíâåðíû, áññëè áû ñiñæåðå iñlî÷ü èí á iñéðûòèè ððåíññðòíûð ðàñðíäíâ. Íí iâðå iññòóíèäíèý ðéíàíñíâ, lâæäóíàðíäííûé èíñòèòóòà [A]ðåíý æàòâû [I] áóäåð iññüëåðü ÷ eäíñi êííàíäû, ÷ ðíáû iññäåðü á ñiññâåíèé èíñòèòóòà, áññëè ýði iñòðåáóåòñý. Äëý iñéó÷åíèý áíëåå iñäðíäííé èíðîðìåðëè í iññåùàþùèð ó÷èòåëýð èëè iññùè øðàòà á iññâåíè Èíñòèòóòâå ñâýçûâåéòåñü ñ lâæäóíàðíäííé øðàá-êâàðòèðíé.

ÑÏÍÑÎÐÛ ÏÐÎÃÐÀÌÙ

Íàðòíåðû lâæäóíàðíäííé ñåðè [A]ðåíý Æàòâû [I] ó÷àñòâóþùèå á iñäñòðâåäå íàðåðèåëíâ äëý èíñòèòóòà iðåäñòåâëýþò ñîñòé áíëüøíé ñiñåèòð ðóéíâïäèòåëéé èç áâåíâåëüñéèð êðóâñâ. Íâéîòiðû á èç íèð ñëóæèòåëéè, ó÷èòåëý èëè æóðíàëèñòû á ñâåòñéèð èëè õðèñòèàíñéèð áíëæíñòý. Íâéîòiðû á èìåþò ó÷åíû ñòåíäíè ìò iðèçíáíûð çàâåäåíèé. Íäíàéí iñ áû ïâðåíè÷ëëè ÷ èñëí ñiññíñðâ ëèøü áûñòñéíèâìè òâîíëíè÷åññëèð øéíë èëè Áèáëåéñéèð êíëåäæåéé. Íâéîòiðû á iàøè iâðòíåðû íâðåíäyòñý íà iâðåäâûð ñëóæåíèý, æèçíüþ ó÷àñòâóþò á iðíäðàììàð íáó÷åíèý iðèðîæáí iñ áññåò ièðó. Èð áéëþ÷åíèå á êà÷åñòâå ñiññíñðâ iññäååð èçååæàðü ÷ èñòî òâîíðåò÷åññëíäí íáó÷åíèý è ðàéæå ðéåéâåäåò áíèìåíèå ê iðàéðè÷åññëèì àññåðòàì. Ííè iðéññýò á iðíäðàììò lâæäóíàðíäíûé áçäëýä ñ iâðåäâû õðèñòæíäí ñëóæåíèý. Áññ åñññíñðû [Y] ÿði êâåæéôèðîññû, ðíæäåííû ñâûøå, èñïñëíâíû ãóðñi, ôóíäàíåðæüíû õðèñòæáí, êíòiðû áâðýð á áíæåñòâåíííâ áäíñíâåíèå Ñëíâå Áíæüåâå. Èð íâùèå óçû [Y] ÿði æèçíåííàý íçàáí÷åíññòü íáó÷åíèå iðèðîæáí. Ýði ñiññäæíèëí èò áíâñòå á iññóþ ñåðü äëý áâåíâåëèçàöè ñ öåëüþ áññièòåíèý iññûð ðàáîòíèéâ äëý ièâ æàòâû ýòíäí ièðå.

ÏÐÎÃÐÀÌÀ

ÎÐÈÅÍÒÀÖÈß È ĐÓÊÎÄÑÒÂÎ ÄËß ÀÄÌÈÍÈÑÒÐÀÖÈÈ

Äàííâå iññâèå ýâëýåòñý ââåäåíèåì â àèäåíèå ìåæäóíàðîäíé ñåòè **„Âðåìy Æàòâû“** è Èíñòèòóòà. Çàäà÷è, öåëè è êóðñ ðàçâèòèý íáñóæäàþòñý â íåì. Â ýòì ðóêîäñòâå íáúýñíýåòñý, êàê èññíëüçâàòü ìàòåðèåëü ëíñòèòóòà äëý èíäèäóàëüííâå èëè ãðóííâåíâå èçó÷åíèý. Ýòì iññâèå ýâëýåòñý âàæíûì èíñòðóìåíòñü äëý ìòååëüíûõ ëþääé èëè ãðóííâåíâå èëý èõ iëàíèðîâàíèý iññâå íáó÷åíèå Èíñòèòóòà. (ISBN#1-930703-01-5)

ÎÑÍÂÍÛÅ ÊÓÐÑÛ ÎÁÓ×ÅÍÈß

ÌÍÄÓËÜ ÏÅÐÂÛÉ: ÏÐÅÄÑÒÀÂËÅÍÈÅ ÂÈÄÅÍÈß Íåðåäà÷à âèäåíèý äóðîâííé æàðâû.

ÑÒÐÀÒÅÄÈÈ ÄÓÓÎÄÍÍÉ ÆÀÒÀÛ:

Íåðåäà÷àëüíûé iðèçûâ Èèñóñà Õðèñòà è ëþäýì çàëëþ÷àëñý â äóðîâííé iðîäóðèâíñòè: **„Ñëåäóéòå** çà Ííé, è ñäåëàþ âàñ ëíâðàìè ÷åëíâåéâû. Ååí iññëåäíýç çàíñâåäü, ðî åñòü Ååëèéíâ Ííðó÷åíèå, òàéæå ïðèçûâàëå iññëåäíâåðåëåé è äóðîâííò òíííæáíèþ. Èññíëüçóÿ àíàëíâèþ åñòåñòåäíííé æàðâû, ýòîò êóðñ ôîëóñèðóåð ñâåâå áíèàíèå íà íáåðôâàíèýð äóðîâííé æàðâû, íà ðñí, ÷òì íåøååò æàðâå, è íà ëëþ÷àð äëý ýóôâèòéâííé æàðâû. Â íàï íåðåäàåòñý âèäåíèå, äëý áûññëíåíèý êîòîðîâí ó÷àùèðñý ñíåðýæàþò ìñòàëüíûå êóðñû íáó÷åíèý Èíñòèòóò. (ISBN #1-930703-02-3)

ÌÍÄÓËÜ ÂÒÎÐÎÉ: ÎÑÍÂÀÍÈÅ Íáó÷åíèå ðàáîòíèéâå áûññëíåíèþ âèäåíèý.

ÎÑÍÂÛ ÂÅÐÛ:

Â ýòì êóðñå iñä÷åðêèâàåòñý âàæíñòü iðàâèëüííâå äóðîâííâå iññâàíèý äëý æèçíè è ñëóæåíèý, à èíåííâå iññâàíèý õðèñòèàíñêíè áåðû, í êîòîðñí ëääåò ðå÷ü â iññëàíèè è Ååðåìy 6:1: Ìíèäýíèå, áåðà, êðåùåíèý, áîçëíæåíèå ðóê, áîñêðåñâíèå è áå÷íûé ñóä. (ISBN #1-930703-03-1)

ÆÈCÍÜ Â ÖÀÐÑÒÅÅ ÁÎÆÜÅÌ:

॥Åâàíääëèå Öàðñòåå॥ áóäåò iðñâåäåí ií âñaió ièðó iåðåä åîçâðåùåíéåì Äîññâå Èèñóñå Õðëñòå (Iàðôåý 24:14). Iíièìàíéå iðèíöèíå Öàðñòåå íåíáðîæíåå äëÿ òiäí, ÷òiáû ðàñiðîñòðåíýöü Åâàíääëèå Öàðñòåå. Ýòiò êóðñ èçó÷åò iðñâåðåçû è iðèíöèíü AÈecíè å Öàðñòåå Áîæüåì iðèìåíéií ê æèçíè è ñëóæåíéþ. (ISBN #1-9030703-04-x)

ÁÓÓÎÂÍÛÅ ÑÒÐÀÒÅÄÈÈ: ÏÎÑÍÀÈÅ ÏÌ ÄÓÓÎÂÍÉ ÁÐÀÍÈ:

Ýòò êóðñ iíííàåò ó÷ àñòíèéàì áûéòè çà iðåäåëü åñòåñòåííâ ièðà è iííýòü ièð äóðà. Òàêòèéà áðàåàà iíáåðåàåòñÿ áíàéèçó è íáúýñíþþòñÿ ñòðàòååèè äóõíáíé áíéíú äëÿ iíáåäü íàá íà÷ àéüñòåàíè è áéàñòýìè á äóõíáíí ièðå. (ISBN #1-9030703-05-8)

ÑŒÓÆÅÍÈÅ ÑÂØØÍÃÄÓÖÀ:

À ýòïì èçó÷åíèè ðå÷ü èäåò ì Ñéóæáíèè Ñâýòïâí Äóðà, äóõîáíûõ ieiäàõ è äóõîáíûõ äàðàõ. Ó÷àùèïñy iðåäéàãàåòñy iiiiùü â ðañêðûòèè èõ äóõîáíûõ äàðîâ è èõ iiéíæáíèÿ ñéóæáíèÿ â Òåëå Õðèñòà. (ISBN #1-9030703-06-6)

ÊÀÊ ÑËÛØÀÒÜ ÁÎÆÈÉ ÅÎËÍÑ:

À ýòìì êóðñå íáúýñíýåòñý, êàê Áïä ãïâïðèò ê ëþäýì ñåãïäý è êàê íàéòè Åäî íáùèé è êïíéðåòíûé ìëáí äëý ñâïâé æèçíè. Òàéæå íðåâñòåâéýåòñý ððèñòèåíñéàÿ ïíååëü äëý íðéíýðèý ðåøåíéé, à òåéæå óéàçáíèý äëý èñïíðåâéåíèý íáïðåâéëüíûð ðåøåíéé, øàâé äëý âïçâðåùåíèý, åñëè áû íðñíóñòèëè åïëþ Áïæüb, è íàòïäû íáðàùåíèý ñ ñílíèòåëüíûìè íáû÷ àýìè. (ISBN #1-9030703-07-4)

ØÅÎÐ×ÅÑÊÈÅ ÌÀØÎÄÛ ÈCÓ×ÅÍÈß ÁÈÁËÈÈ:

Ýòò ëóðñ ñíàðýæàåò ó÷àùèðñý äëý ëè÷ííâî èçó÷åíèý Ñëîâà Áîæüåâî íññëå çàâåðøåíèý íáó÷åíèý Èíñòèòóò. Ó÷àùèåñý ó÷àòñý èçó÷àòü Áèäéèþ íí êíèàì, äëàâàì, àáçàöàì, ñòèðàì è íòåäéüíû ñíèâàì. Äðóäéå íåòíäû èçó÷åíèý, êîòîðûå íáúýñíýþòñý â éóðñå ýòðí áèíâðàôè÷åññéé, ëè÷íûé, òåïïéâè÷åññéé, òèïïéâè÷åññéé è òåïàòè÷åññéé. Íðèâïäýòñý íññáûå óéàçâíèý äëý èçó÷åíèý Áèáæåéñêíé ííýçèè è íðîðî÷åñòâà è ó÷àùèñý íðåäéàâþòñý íåòíäû íññòðíåíèý ñðåì è íéåíí. (ISBN #1-9030703-08-2)

ÎNÍÎLÂÎHÉ ÎÁCÎD ÁÈÁËÈÈ:

Ýòò ïáçîò iïêðûâàåò âñþ Áèáëèþ. Íðåäëààþòñý iëàíû èçó÷åíèý äëÿ êàæäié êíèå Æèáëè, êîòïðûâ iïlïáòò à äàëüíåéøái èçó÷åíèè ó÷àùåññý. Íåðâûé òìí: Ååâääíéà è Íáçîò Ååòõññí Çàâåòà (ISBN #1-9030703-09-0). Åòíðié Òìí: Íáçîò Íñññí Çàâåòà. (ISBN #1-9030703-10-4)

ÏÎÄÓËÜ ÒÐÅÒÈÉ: ÓÌÍÂÆÁÍÈÅ

Óìíâæáíèå äóðîâííé ðàáî÷åé ñèëû, êîòîðàÿ áûëà îáó÷åíà.

ÐÀÇÂÈÒÈÅ ÁÈÁËÅÉÑÊÃÂ ÂÇÃËßÄÀ ÍÀ ÌÈÐ:

Ýòîò êóðñ ìííâååò ðàññìòðåòü Áèáëåéñêéé âçäëÿä íà ìèð îò Áûòèÿ åí ïòðîâåííèÿ. Áîæèé íëàí äëÿ íàðîâíâ ìèðà îò íà÷åëà åðåìåíè åí åãí êíïöà íðèåâèòñÿ å íñäðîâíñòÿ. Òàêæå íáúýñíåíû òåêóùèå äóðîâíû áóæäû ïí âñåìó ìèðó. (ISBN #1-9030703-11-2)

ÒÀÊÒÈÅ ÍÁÓ×ÅÍÈß:

Ýòîò êóðñ ðàññìàòðèååò ìåðîâû, êîòîðûå Èèñóñ èñííëüçîàë, ÷òíåû ó÷èòü è íðññâååååàòü Åâàíâåçèå. Ó÷àùèòñÿ ó÷àò íñäâîòåååçèååòü è íðåäñòåååçòü óðîêè è ó÷èòü è íðññâååååàòü Åâàíâåçèå. (ISBN #1-9030703-12-0)

ÌÅÒÎÄÍÈÅÈß ÓÌÍÂÆÁÍÈß:

Áîæèé íëàí äëÿ äóðîâííå óìíâæáíèÿ íðåäñòåååçèåí â ýòîí êóðñå. Ýòî èçó÷åíèå îòêðûåååò ðî, êàê ïòåååëüíûå õðèñòèåíå íñäóò áûòü ïòååòñòååííûìè çà óìíâæáíèå òûñÿ÷ íáó÷åííûõ è íñðèåèðîâåííûõ ååðóþùèô. Â ýòîí êóðñå íñä÷åðêèååþòñÿ íðèíöèíû öåðêîâííå ðîñòà. (ISBN #1-9030703-13-9)

ÏÐÈÍÖÈÏÛ ÑÈËÛ:

Ðàííÿ õåðêîâû áûëà ðîæååíà â ýâæåíèè ñèëû Áîæüåé. Íðèíöèíû ñèëû, êîòîðûå íáúýñíýþòñÿ â ýòîí êóðñå, íñíäóò ñíàðÿæòü ó÷àùèòñÿ äëÿ äóðîâííé æàòåû è íñíäååò èì íåðåéòè èç ðàçðÿää íàáëþàåååçèå â ðàçðÿä ýâèòååçèå ñèëû Áîæüåé. (ISBN #1-9030703-14-7)

ÏÎÄÓËÜ ×ÅÒÂÅÐÒÛÉ: ÎÐÃÀÍÈÇÀÖÈß **Íðåàíèçàöèÿ ðåñóðñîâ, äîñòóííûõ ÷åðåç óìíâæáíèå.**

ÁÈÁËÅÉÑÊÈÅ ÏÐÈÍÖÈÏÛ ÓÏÐÀÅËÅÍÈß:

Íáçîð Áèáëåéñêèð íðèíöèíâ óíðååéåíèÿ ñ óääðåíèåí íà ðóêîâíñòåå ñëóå, íðèìåðàð Áèáëåéñêèð ðóêîâíñòååé è ñòðàòååèè äëÿ óñïåðà ññòååòñòåóþùèå ïèñàíèþ. (ISBN #1-9030703-15-5)

ÏÐÈÍÖÈÏÛ ÀÍÀËÈÇÀ ÏÊÐÓÆÅÍÈß:

Ó÷àùèåñÿ àíàëèçèðóþ ïêðóæåíèå ïòååëüíûõ ëþääé, öåðêåè è íðåàíèçàöèè. Ííè ó÷àòñÿ àíàëèçèðîâåòü äóðîâííå íêðóæåíèå ñåëåíèÿ, åñðîâà, íáëàñòè èëè ñòðàíû íåðåä òåì, êàê íðññéåòü â íåå ñ íñëàíèåí ãâàíâåçèÿ. (ISBN #1-9030703-16-3)

ÓÏÐÀÂËÅÍÈÅ C ÏÌÌÙÜP ÖÅËÅÉ:

Âñå, ÷òî äåëàë Èèñóñ, âðàùàëîñü âîëðóä öåëè Áîæüåé. Â ýòïì êóðñå àíàëèçèðóþòñý çàäà÷è Õðèñòû äëÿ ñëóæåíèÿ è ó÷àùèåñý ó÷àòñý ïñóùåñòâëýòü óïðàâëåíèå ñ ïïïùüþ öåëåé â ñíáñòååííé æèçíè è ñëóæåíèè. (ISBN #1-9030703-17-1)

ÌÍÄÓËÜ ÌÞÒÜ: ÌÁÈËÈÇÀÖÈß

Ìíáèëèçàöèÿ äóõîâíûõ ñèë ÷åðåç ïðàêòè÷åñêîâ ïðèìåíåíèå.

ÌÀÒÍÄÈÅÅ ÌÁÈËÈÇÀÖÈÈ:

Â ýòïì êóðñå ïðåâñòåâëåíû ìåðíäû äëÿ ïíáèëèçàöèè äóõîâíûõ ñèë äëÿ Áîääà è íáúyñíþþòñý ïðàêòè÷åñêîâ ïðèìåíåíèå áèäåííèÿ [Aðaliâ] Æàòâû] â êííêðåòíûõ íáèàñòýð ñëóæåíèÿ. Ñiðàâî÷íûâ êóðñû â ðàçëè÷íûõ íáèàñòýð ñëóæåíèÿ òàêæå äîñòóíû â ýòïì ïäóëå.

ÌÍÄÓËÜ ØÅÑÒÎÉ: ÅÂÀÍÅÅËÈÇÀÖÈß

Âèäåíèå ñòàíîâèòñý ðåàëüíñòüþ â åâàíååëèçàöèè, ïíäíåííé çàêâàñêå.

ÅÂÀÍÅÅËÈÇÀÖÈß, ÌÍÄÎÁÍÀß ÇÀÊÂÀÑÊÅ:

Åâàíååëèå Öàðñòåà ðàñiðîñòðàíýåòñý ií âñaió ièðó êàê çàêâàñêà ií ìåðå òåñòà: Çàêâàñêà ìàëà è ñëðûòà, ií åå áëèÿíèå áåçäðàíè÷ií. Ýôåâèòèåíàÿ åâàíååëèçàöèííàÿ ñòðàòååëÿ íáúyñíýåòñý â ýòïì êóðñå, â òïì ÷èñëå äàþòñý ïäðîáíûå óêàçàíèÿ í ñëóæåíèè íñâîáîæäåíèÿ, íàñàæäåíèè öåðêååé è òåðíèå ñîçäàíèÿ ñåòè ìåæäó ñëóæåíèÿ. (ISBN #1-9030703-19-8)

ÄÌÌËÍÈÒÅËÜÍÛÅ ËÓÐÑÛ

ÆÅÍÙÈÍÀ: ÁÈÁËÅÉÑÊÈÉ ÌÍÐÒÐÅÒ:

Ýòî èçó÷åíèå âñååí, ÷åíó Áèáëèÿ ó÷èò í æåíùèíàõ è eõ ðîëè â ñëóæåíèè. Êóðñ òàéæå âêëþ÷ååò â ñåáÿ èçó÷åíèå Áèáëèñêèõ êíèå, ííñýùèò èíàíà æåíùèí [Ðóöü è Áñôèðü [è ñíäåðæèò ðåñòðñû äëÿ áéñäðàòè÷åñêîâí èçó÷åíèÿ âñåð æåíùèí Áèáëèè. (ISBN #1-9030703-20-1)

ÂÛ ÌÐÈØËÈ ÊÎ ÍÅ.... ÐÓÊÎÁÑÒÅÎ ÄËß ÒÐÅÌÍÅÎ ÑËÓÆÅÍÈß:

Ííëíå ðóêîâñòåî äëÿ òþðåííåí ñëóæåíèÿ. Âêëþ÷ååò â ñåáÿ óêàçàíèÿ äëÿ íåðåíèñêè è íññåùåíèÿ çàêëþ÷åííûõ, ïðíâååäåíèÿ ãðóííåûõ ñëóæåíèé áíóòðè çàâååäåíèé, äîñòéæåíèè ñåìåé çàêëþ÷åííûõ è ñëóæåíèè ñìåðòíèéà. (ISBN #1-9030703-22-8)

ÕIÄÀÒÀÉÑÒÂÅÍÀÞ ÌÍËÈÒÂÀ:

Ðóêîâïäñòâî ïí õiäàòàéñòâåííîé ìíëèòâå âêëþ÷àåò à ñåáý îòâåòû íà âíïðîñû, êàê ìíëèòüñý, çà ÷òî ìíëèòüñý, êíâäà ìíëèòüñý íå ñëåäóåò, ðåñóðñû ãëý ìíëèòâû, ïåæäóíàðîaiíå õiäàòàéñòâî è ôàêòîðû, ïåøàþùèå ìíëèòâå. (ISBN #1- 9030703-23-6)

ÁÈÒÂÀ ÇÀ ÒÅËÎ:

Ýòî èçó÷åíèå öåëíãî Áèáëåéñêîãî ó÷åíèý î áîæåñòâåííîì èñöåëåíèè. Äàþòñý ïíëíûå óêàçàíèý ãëý ïðèíýòèý è ñëóæåíèý à èñöåëåíèè. (ISBN#1-930703-21-x)

ÂÒÎÐÀÞ ×ÀÑÒÜ:

ÐÓÊÎÄÑÒÂÎ ÄËß ÑÀÌÑÒÎÞÒÅËÜÍÎÄÎ ÈÇÓ×ÅÍÈß

ÔÎÐÌÀÒ ÈÓÐÑÀ

Êàæäûé êóðñ íàïèñáí â ôîðìàòå ó÷åáíéêà-ðàáí÷åé ðåôðàäé. Ñ ðàçðåøáíèý èíñòèòóðà, êàæäââ ïïñâèå ïïæåò áúòü ñëñïèðîâàíí è èñïñëüçâàíí äëý íáó÷åíèý äðóäèð. Óéàçàíèý ìòíññèòåëüíí ýòíâí ààíû â ðàçäåëå äëý àäíèíèñòðàöè â äàíííí ïïñâèè. Êàæäûé êóðñ ñïäåðæèò:

Ââïäíóþ ñòðàíèöó: Îíà íðèääåò êóðñó âèä ÷ àñòè öåëíâí èíñòèòóðà.

Êàê èñïñëüçâàòü ãâííâ ïïñâèå: Êðàðêîâ ðóêîâñòâíí ïï èñïñëüçâàíèþ ýòíâí êóðñà.

Ïðåäëåæâíèý äëý èçó÷åíèý â ãðóïïàò: Óéàçàíèý äëý èñïñëüçâàíèý ýòíâí êóðñà â íáñòàíââå ãðóïïû.

Ââåäåíèå ê êóðñó: Â íåí ïðåäåæâíèýåòñý ëäóëü, ÷ àñòüþ êîòîðîâí ýâëýåòñý äàííûé êóðñ, íàçâàíèå êóðñà è íðåäñòàâæýåòñý áâåäåíèå â ðåïó êóðñà.

Öåëè êóðñà: Îñíâíûå çàää÷è óòâåðæäàþòñý ôðàçàìè, êîòîðûå óòâåðæäàþò, ÷ åìó äîëæåí íàó÷èòüñý ó÷àùèéñý ïïñëå íðîðîæäåíèý âñâåí êóðñà.

Îðâàíèçàöèý ãëàâ: Êàæäàÿ ãëàâà ñïäåðæèò áâåäåíèå è ñïèñîê çàää÷ ýòíé ãëàâû.

Èëþ÷åâíé ñòèñ íðåäñòàâæýåò ñïáíé ïñíâíóþ ïûñëü ýòíé ãëàâû.

Ñïäåðæâíèå óðîêà íðåäñòàâæýåí â ôîðìàòå íëàíà ñ ðàçíûìè óðîâíýìè. Ýòî íçíà÷àåò, ÷ òî ìàðåðèàë ðàçäåëåí çàääíèâàìè è íïäçàäíèâàìè, íñâûìè íàçâàíèýìè, êîòîðûå íáúýñíýþò ñïäåðæâíèå íïñëåäóþùèð àáçàöåâ. Òàéíé ôîðìàò íïçâíèýåò ó÷àùåíòñý ó÷èòü ðìíó, ÷ òî Ú óçíàë, äðóâèð íí ïðíñòïò íëàíó.

Òåñò äëý ñàïñðîâåðêè: Â çàêëþ÷åíèå êàæäíé ãëàâû áñòü ðåñò äëý ñàïñðîâåðêè. Îðâåðû íà ðåñò íàðîäýòñý â êíñòå êàæäâíí ïïñâèè. (Çàïðòðå: Åñëè âû èçó÷åðòå êóðñ â ãðóïïå è íå æåëåðòå, ÷ òîâû ó÷åíèé èìåëè ãïñòóí ê ìòâåðòàì, íðîñòóí óäàëèòå ýòè ñòðàíèò ñ îòâåðòàìè).

Äëý ãëàëííåéøåâî èçó÷åíèý: Ýòî íïñëåíèé ðàçäåëå ëàæäíé ãëàâû. Â íåí ïðåäëàäàþòñý áññëåðèòåëüíûå ìàðåðèàëû äëý ñàïñðòýòåëüíâí èçó÷åíèý òåïû óðîêà.

ÌÀÒÅÐÈÀËÛ ÄËß ÈÇÓ×ÅÍÈß

Íðíðáðáìà ìåæäóíàðíáííàí èíñðøèòóðà □Âðåìý æàòâû□ ðàçðàáîòáìà òàé, ÷òíáû ãðóæå ñíðåâí ÷íúå
éíèæ è íå áúèè íåíáðíæìù äëý áûñïíéíåíèý éôðñíâ. Áàí íå ííàäíáyöñý Áéáéæññéå ñèòöñíèè, ñëíààðé,
Áéáéæññéå ñíðåâí ÷íèéè, àðéàñû èéè êñíìåíòåðéè è ò.ä. Åññéè áû èíååò äññòóí ê ýòèí ìàðåðéàéàí,
òí èò èñííëüçíàíéà íðéåàòñòåðåòñý, íí íå ýâëýåòñý íåíáðíæìùí äëý áûñïíéíåíèý íáó ÷ áíèý. Áàí
íåíáðíæì òíëüéñ Ñéííàæüíûé íåðåâíä Áéáéèè.

ÑÅÌÜ ØÀÃÎÂ ÈÇÓ×ÅÍÈß

Óñòàííâèòå ïñíáíå âðåïÿ äëÿ èçó÷åíèÿ êàæäûé äåíü. Âñåäääà íà÷éíàéòå ñ ïíèòå Áíäó, ÷òíåû Ñâýöíé Áóô íæèåëë áàø ðàçóí äëÿ íàó÷åíèÿ Áíæüåé èñòéíå. Ñëääóéòå ýòèì █ñaiè øàäàì èçó÷åíèÿ█:

JÅÐÅÛÉ ØÀÃ □ jácjø êóðñ:

Íðî÷ èòàéòå íàçâàíèå ëäóéÿ è êóðñà íà ââîäíîé ñòðàíèöå íññíáèÿ. Èñïíëüçóéòå ñïèñîé êóðñîâ íðîñðàííû ïðèéàààíûé ê äàííîò íññíáèþ, ÷ òîáû óâèäåòü, äää íàðíäèòñÿ êóðñ â íáó÷ áíèè Èíñòèòò. Íðî÷ èòàéòå íàçâàíèÿ ãëàâ â ðàçäååëå [N]ñäåðæàíèå [ñññíáèÿ]. Îíè äääóò âàí íáùèé áçäëÿ íà âåñü êóðñ.

Íðî÷òèòå «Âåâääíèå», êîòî ðîå äàñò âàì íííýòèå î òàïå êóðñà. Íðî÷èòàéòå «Öåëè êóðñà». Âîò äèäàáíûå çäàà÷ è äëÿ ààøðääí èçó÷åíèÿ ýóïäî êóðñà. Íñëå òïäî êàé âû áûññéèòå íàçíð êóðñà, âû áóääðå ãîòîâû, ÷òî áû íðèñòóïèòü ê íåðâîé äèäàå. Äëÿ ýòîé è áñåð ìñòàëüíûð **æäàâ** èññíëüçóéðå øàäè ñî áòîðîäí ïð øàñòé.

ÀÒÎÐÎÉ ØÀÃ ॥ jácîð ãëàâû;

Íðî ÷ èòàéòå █çàääà ÷ è█ ãëàâû. Åîò çàääà ÷ è, êîòîðûå âû äïëæíû äîñòè ÷ ü, èçó ÷ èå ýòîò óðîê.

Íðî÷èòàéòå [Éëþ÷åâîé ñòèõ] è çàïííèòå åâî äëÿ [Óåñòà äëÿ ñàïíðååðêè]. Ýòîò ñòèõ êðàòéè åûðàæàåò îñííâíóþ íùñëü åñâé äæàåû. Íðî÷òèòå [Âåâäáíèå] â äæàåó. Îíà åâïäèò åàñ å ñîäåðæàíèå óðîéà. Íðîñíòðèòå åñþ äæàåó è íðî÷èòàéòå çàäîéïåéè [íàçâàíèÿ, êîòíðûå íàðîäýòñÿ å öåíòðå] è íñäçàäîéïåéè [çàäîéïåéè, êîòíðûå ñòîýò åäîéü ëåâûõ íñéåé]. Îíè íðåäñòàåéýþò îñííâíûå ÷ àñòè iëáíà ãæàåû.

ØÐÅØÈÉ ØÀÃ □ ècó÷åíèå ãëàâû;

Óðiðü ãû ãiðiâû èçó ÷ àòü ãëàâó iñäðiáå. Íði ÷ èòàéòå ñiñäðæàíèå âñåé ãëàâû. Íå iðñiñêàéòå ìàòåðèàë. ×èòàÿ, iñä ÷ áðéèàâéòå âàæíû ìuñëè è çaièñûâàéòå iðèìà ÷ aíèÿ èëè ãiñðiñû íà iñëÿð. Êiñäà âàí iðåæàâåðòñý ìòéðûòü ìañðî â Áèáèè è iði ÷ èòàòü åñi, íå çàâûâàéòå òàé è ñaâëàòü.

×ÅÒÂÅÐÒÛÉ ØÀÃ ॥ ଜାତିଦାଇୟେବ ଶେଷାଖି;

Ílāòìðèòå çàää÷è â íà÷æäå ãëèåâû. Âúïíëíéè èè âû êàæäóþ èç ýòèõ çàää÷ âî âðåïý ñâîâåñ ëçó÷åíèÿ? Åñëè íåò, èçó÷èòå ìàòåðèàéù åùå ðàç. Ìæåòå ëè âû iðîöèòåðíâàòü █Èéþ÷åâîé ñòèð█ ïí íàìyòè? Ílåòìðèòå çàääíëíåéè, iiäçàääíëíåéè ãëèåâû, âàøè ñîáñòååííûå iðèlå÷åíèÿ è iiä÷åðéíóòûå ÷àñòè.

ÍRÓÚÉ ØÀÃ ─ òåñò äëë̄ ñàíñðîâåðéè:

Íðíéäèòå [Oåñò äëÿ ñàìíiðíâåðéé] é äaííié äëàåå. Éíäääà âu çàéí÷èòå, ñðàáíèòå ñâié îòååòù ñ iðàåèëüíùìè îòååòàìè, iðéååäåííùìè å eíöå iññíáèÿ. Èçó÷èòå iàòåðèåëü iññíáèÿ ií ëþáiió åññðñó, iá eíòiðûé âu îòååðèëè iñðåæëüí.

ØÅÑØÍÉ ØÀÃ □ äëë̄ äàëëüíåéøåâí ècó÷åíë̄:

Âuñieíèòå çàäàííûå iðlåêòü â ðàçääëå Äëÿ äàëüíåéøåâî èçó÷åíèÿ. Ýòè äåéñòâèÿ iññâóò ðàçâèòü àâòè íâññòò ñâññòòíèÿ ñâññòòíèÿ èçó÷åíèÿ è ðàñøèðýò àâòè cíàíèÿ iðääìåòà.

ÑÅÄÜÌÎÉ ØÀÃ □ ïñâòîðåíèå êóðñ:

Íñëå iðlõîæääíèÿ âñåô ãëàâ êóðñà, âåðíèòåñü åùå ðàç ê íñíîâíû çäääà÷àì, äàííûì á íà÷àëå íñíîâèÿ. Äûíïeëè ëè âû ýòè íñíîâíû çäääà÷è? Åñëè íåò, òî, âîçíîæíî, âàì íóæíî íâòîðèòü íðåäääéáíû ÷ àñòè êóðñà åùå ðàç.

Êîñäà àû çàâåðøèòå êóðñ, ïòìåòüòå äàòó çàâåðøåíèÿ â ┌Ëèñòêå ó÷àùåñïñý┐, iðèëîæåííì à ýòìì ðôéîâïñòåå.

ÑÅÐÒÈÔÈÊÀÒ Ì CÀÂÅÐØÅÍÈÈ

Íñëå iðiðiæääíèÿ âñåð iñiíâíûð iåðå ëñëåííûð êóðñiâ, iòiðàäüòå ñâíþ çàiiëíåíóþ àíéåòó á øòàá-êàäððèðó låæäóíàðiäíñâí èíñòèòóòà █Âðåìÿ æàòâû█ á âàøåé ñòðàíå èëè ñâýæèòåñü ñ iåæäóíàðiäíjé ðòàá-êâàäððèðjé.

Íåæäóíàðïäíûé èíñòèòóò ॥Âðåìý æàòâû॥
14431 Tierra Dr.
Colorado Springs, CO 80921
U.S.A

ËÈÑÒÎÊ Ó×ÀÙÅÃÎÑß

ÔÈÍ: _____

Àäðåñ: _____

Öåðêîáíàÿ äåíílèíàöèÿ:

Ííëíæåíèå(-ÿ) ðóêîáíäñòâà, êîòîðîå âû çàíèìàåòå â ñâîåé öåðêâè èëè äåíílèíàöèè:

Âíçðåñò: _____ Díä äåýðåëüíñòè: _____

Êàê îáó÷åíèå â Èíñòèòóòå ííâëèÿëî íà âàøó æèçíü è ñëóæåíèå?

Êàê âû íëàíèðóåòå èñiiëüçîàòü òî, ÷òî âû óçíàëè?

Ííæàëóéñòà, çàïïëíèòå ïièñàíèå âûïïëíåíèÿ êóðñîâ íà íáðàòííé ñòïðííå. Çàêàí÷èâàÿ êàæäîé êóðñ, îòìå÷àéòå äàòó â iðåëëíæåííûõ iðíáåëàð.

ÍÍÄÓËÜ

ÄÀÒÀ ÂÛÏËÍÅÍÈß

____ / ____ / ____

ÍÍÑÛÀÁÍÈÅ

____ / ____ / ____

____ / ____ / ____

____ / ____ / ____

____ / ____ / ____

____ / ____ / ____

____ / ____ / ____

____ / ____ / ____

ÍÍÑÛÁÍÛÅ ËÓÐÑÛ ÍÁÓ×ÁÍÈß

Ñòðàòååëè äëÿ äóðîâíé æàòåû

Íñííåû ååðû

Æèçíü â Öàðñòåå Áîæüåì

Äóðîâíûå ñòðàòååëè: Íñííåèå ii Äóðîâíé åðàíè

Ñëóæåíèå Ñâýòîâi Äóðà

Êàé ñëûøàòü åïëîñ Áîæèé

Òâîð÷åñêèå ìåòîâû èçó÷åíèÿ Áèáëè

Íñííåííé íáçîð Áèáëè (÷àñòè iåðâàÿ è åòïðàÿ)

ÓÌÍLÆÁÍÈÅ

____ / ____ / ____

Ðàçâèòèå Áèáëåéñêîâî âçãëýäà íà ìèð

____ / ____ / ____

Òàêòèêà íáó÷åíèÿ

____ / ____ / ____

Ìåòîäîëîâèÿ óìílæåíèÿ

____ / ____ / ____

Íðèíöèïû ñèëû

ÍÐÃÀÍÈÇÀÖÈß

____ / ____ / ____

Áèáëåéñêèå íðèíöèïû óíðàâëåíèÿ

____ / ____ / ____

Íðèíöèïû àíàëèçà îêðóæåíèÿ

____ / ____ / ____

Óíðàâëåíèå ñ iîñùüþ öåëåé

ÍÍÁÈËÈÇÀÖÈß

____ / ____ / ____

Ìåòîäèêà iíáèëèçàöèè

ÂÂÀÍÂÅËÈÇÀÖÈß

____ / ____ / ____

Ââàíâåëèçàöèÿ, iíäiáíàÿ çàêâàñêå

Îòíðàâüòå ýòî çàíñëíåíóþ àíêåòó â øòàá-êâàðòèðó Ìåæäóíàðîäíâî eíñòèòóòà 『Âðåìÿ æàòâû』 âàøåé ñòðàíû èëè ìåæäóíàðîäíóþ øòàá-êâàðòèðó:

Ìåæäóíàðîäíûé eíñòèòóò 『Âðåìÿ æàòâû』
14431 Tierra Dr.
Colorado Springs, CO 80921
USA

ÒÐÅÒÜÞ ×ÀÑÒÜ:

ÐÓÊÎÄÑÒÂÎ ÄËÞ ÀÄÌÈÍÈÑÒÐÀÖÈÈ

Ýòîò ðàçääë ñïäåðæèò óêàçàíèÿ äëÿ àäìèíèñòðàöèè ìåæäóíàðîäíâî èíñòèòóòà 『Âðåìÿ æàòâû』, êïäääà ìàòåðèàëü èçó÷àþòñÿ â ãðóïïå.

ÏÐÈÇÛÂ: ÎÁÓ×ÅÍÈÅ ÏÐÈÖÎÆÀÍ

Åâàíäåëèå ãîëæíî áûòü íðîñâåäàíî â êàæäîé ñòðàíå. Íîæíî ëè ýòî ñääëàòü â ýòî ñïëíëåíèè? Òïëüëî ãñëè ïðèðîæàíå áóäóò íáó÷åíû ðàñïðîñòðàíÿòü 『íñëàíèå Åâàíäåëèÿ. Êïäääà ìû ãîâîðè î 『íðèðîæàíàð』, ìû èìååì â àëäó ìóæ÷èí è æåíùèí, êîòîðûå íå ýäëýþòñÿ íðîñâññèíàëüíûìè ñëóæèòåëÿìè. Íî è ñïñòàäëÿþò 99% Öåðêåè.

Åìåñòî òîñâî ÷òîáû ìòäåëÿòü ñâýùåíñòâî [ñëóæèòåëåé] îò ïðèðîæàí, ìû ãîëæíû ïîì÷ü êàæäîëî ðîæäåííîò ñâûøå ååðóþùåìó íñïçíàòü ñâîþ ëè÷íóþ ìòåðòñòåííñòü â áûññëåíèè Åâëèéíâî 『íðó÷åíèÿ. Íèð íèëíäääà íå áóäåò åíñòåëíóò Åâàíäåëèåì, åñëè òïëüëî ñëóæèòåëè ìòåðòñòåííû çà ðàñïðîñòðàíåíèå íñëàíèÿ. Â ìèðå íå åíñòåðî÷íî íðîñâññèíàëüíûò ñëóæèòåëåé, ÷òîáû ñääëàòü ýòî.

Åâàëå÷åíèå ïðèðîæàí áûë íäíèì èç êëþ÷åé ðîñòà â ðàííåé öåðêåè. Â Ååýíèÿ 8:1 ìû ÷èòååì, ÷òî ãîíåíèå ñðèñòèàí ïðèååëî è ëð ðàññåýíèþ íî Èóäåå è Ñàìàðèè. Öåðêîâíûå ðóéîâèòåëè ìñòàëëñü â Èåðõñàëèìå, íî ìû àëäèì, ÷òî...

... ðàññåýâøèåñÿ ñïäëèè è áëàäîâåñòâîâàëè ñëîâî. (Ååýíèÿ 8:4)

Íå òïëüëî ðóéîâñòâî, íî ðàêæå ïðèðîæàíå, êîòîðûå ðàññåýëèñü, èäðàëè âàæíóþ ðîëü â ðàñïðîñòðàíåíèè 『íñëàíèå Åâàíäåëèÿ.

Ìò íà÷àëà, ðàñïðîñòðàíåíèå Åâàíäåëèÿ áûëî ãâèæåíèåì ïðèðîæàí. Ëþäè íïäâíûå 『íðóðó è Èàííó áûëè íåíâðàçâàíûìè ðûáàéèìè. Áîëüøèíñòâî ñëóæåíèé è íèññëíåðññëé åäýòåëüíñòè â ðàííåé öåðêåè ìñóùåñòåëÿëèñü íåíðîñâññèíàëüíûìè, íáû÷íûìè ìóæ÷èíàìè è æåíùèíàìè, ðàáîòåþùèìè íà ñâåòñëèò äîëæíñòþ.

Êïäääà Ñàâë íûòàëñÿ óíè÷òîæèòü ðàííþþ öåðêîâü, Áèáëèÿ íïèñûâàåò, ÷òî íî âðîäëè è ñðàì è á 『éàæäûé äñí』, àëà÷à ååðóþùèð â þòðüìû (Ååýíèÿ 8:3). Íí íðèçíàâàë, ÷òî óñòðàíåíèå ïðëüëî Öåðêååé è íðîñâññèíàëüíûò ñëóæèòåëåé íå íñòàíîâèò ðàñïðîñòðàíåíèÿ Åâàíäåëèÿ. Éàæäûé ïðèðîæàíèí áûë íëîâíñíûì ñðèñòèàíèí, à êàæäûé äñí ñòàíîâèëñÿ öåíðîí åâàíäåëèçàöèè. Åñëè ìû

æåëåái áiñòèäíóòü ýòiäí ièðà iññëäíéàí Åâàíååëèý è iñòäííâèòü íàñòóíëåíéå áðåäåà, ñâýùåíñòåí è iðèöñæäíå áiñëæíû ñiâäæèéòü ñâîé óñëëèý. Åâðóþùéå [ýòi íá iðiñòi iñëëèéè Öäðêåè, ðàçáðiñàíûå iñ íâùåñòåó, êðiñòü ñiâæðåþòñý áiñòå ãëý iñëëñåíéý, fâñòååëåíéý è ððèñòèåíñëåí íâùåíéý. Å ñâîåé áæåäíååííé ðàäíòå è æèçíé iñë ýâëýþòñý iðåäñòååëåéýìè Öäðñòåà Áîæüååí è iññòå ãiñòèäàòü ëþäåé, êiòiñòü åèçíé ñiññåííñòü íá iðèäóò á õåðéïåü íà ðåëèäèíçííå ñiáðåíéå.

Íâååë ñêàçàë Öèiñôåþ áuáðàòü áåðíûõ ëþäåé è iðåäàåòü èí òi, ÷åíò iñ áûë íàó÷åí. Ýòè áåðíûå ëþäåé áiñëæíû áûëè èiåòü ñiññåíñòü íàó÷èòü äðóåèò. ×åðåç òàéíé iðåäíèçîåàíûé iñëåí íàó÷åíèý iðèöñæäí, Åâàíååëèå iññëi ðàñiñòåíèòüñý iñ âñåíò ièðó.

Èìåíí èçáðàíèå ýòèð [âåðíûõ] ióæ÷éí è æåíùèí [ýâëýåòñý êëþ÷íí ãëý ýôôåéòèåíåí íàó÷åíèý iðèöñæäí.

Ièð áåðåò òàëåíòëèåûõ ëþäåé è iñòåðååòñý áàòü èí ðàðåéòåð. Ííè ñiññåäíòå÷èåàþòñý íà âiñièòåíèè iðiñòåññèíäéí. Åíä ñêàçàë áçýòü [âåðíûõ ëþäåé] ñ ñiðiøèí ðàðåéòåðíí, à Íí íàññëíèò èò áóðåíûìè òàëåíòåíè è ñiññåíñòüñýìè.

Ñëåäöý iñëåíó, ääííñòü á 2 Öèiñôåþ 2:2, Öåðéïåü iñæåò iðåðåæèòü iñòðýñàþùéé ðiñò. Äàæå íà iññåíàíèè óiññæåíèý [iñëåí iðèäíæò iññåí] ýòi áuâëýæòü iñòðýñàþùå.

Íññiñòðèòå íà òàáëèöó íà ñëåäöþùåé ñòðåíéòå. Å ýòié òàáëèöå èñiñëüçóåðñý iñëåí áiä, êæé íåñåðåíèíüé ñòðiê ãëý ÷åéñååéà, ÷òiáû iðèäåñòè è íàó÷èòü ñiññåðåùåííåí è iññi÷ü åíò ñòðåòü iðiñòéòåííûì áåðóþùé. Å áæéñòåèòåëüíñòè ýòi ñòðiñòi iñæåò çàíýòü áíëüøå èëë íàíüøå áðåíåíè, á çàæñèñiñòè ñòðiñòe iðiñòå ëþäåé. Íí iñ èñiñëüçóåí ñòðåäíèé ñòðiê, ãëëííþ iñëåí áiä, åñëè èàæäûé áåðóþùéé áóäåò áiñòèäåòü ñòðiñòe iññåí ÷åéñååéà á òå÷åíèå êàæäíåí áiñåà, ñëåðæåò áåí ò÷åíèéí è íàó÷èò áåí iðèäíæòü iñ iññiñòü ÷åéñååéó êí Öðèñòó è íàó÷àòü áåí á òå÷åíèå êàæäíåí iññëåäöþùååí áiñåà, ièð iññå áuâëýæòü áuñòü ãiñòèäíóò Åâàíååëèåí.

Òàáëèòå iñëåçûååò, ÷òi á òå÷åíèå iñðåíåí áiñåà áåðóþùéé iðèäíæò è Èèñóñó è áåëèååò ó÷åíèéíí [íáó÷ååò] iññåí ÷åéñååéà.

Å êiñöå ýòiäí áiñåà, ó íàñ áñòü áâîå áåðíûõ ëþäåé [âåðóþùéé è ÷åéñååé, êiòiñåííåí iñ ñëåðæåé ó÷åíèéíí]. Å òå÷åíèå ñëåäöþùååí áiñåà, êàæäûé èç ièð iðèäíæò è Èèñóñó è áåëèååò ó÷åíèéíí iñ iññiñòü ÷åéñååéó. Å êiñöå áðiñåííåí áiñåà, ó íàñ áñòü ÷åòñðå ÷åéñååéà, êàæäûé èç êiòiñòü iðèäåååò è Èèñóñó è ñëåðæååò ó÷åíèéíí iñ iññiñòü ÷åéñååéó á òå÷åíèå ñëåäöþùååí áiñåà. Áiëüøàÿ ÷åñòü íàñåëåíèý ièðà áuå áá ãiñòèäíóò iññëäíéàí Åâàíååëèý. Íí Åíä áàë íà ñòðåòååéþ, êiòiñåäý, åñëè åå áóäåò iðèäååðæèåòüñý êàæäûé áéòèåíûé áåðóþùéé, iññiæåò ëåñåéí áuññëíèòü çàäà÷ó ðàñiñòåðåíåíèý Åâàíååëèý Öäðñòåà.

ÍÁÓ×	ÀPÙÈÉ(-ÈÅ)	Ó×	ÅÍÈÊ(-È)	ÂÑÅÃÎ
~	17	65 536	65 536	= 131 072
~	16	32 768	32 768	= 65 536
~	15	16 384	16 384	= 32 768
~	14	8 192	8 192	= 16 384
~	13	4 096	4 096	= 8 192
~	12	2 048	2 048	= 4 096
~	11	1 024	1 024	= 2 048
~	10	512	512	= 1,024
~	9	256	256	= 512
~	8	128	128	= 256
~	7	64	64	= 128

ÃÎÄ 6 32 32 = 64

ÃÎÄ 5 16 16 = 32

ÃÎÄ 4 8 8 = 16

ÃÎÄ 3 4 4 = 8

ÃÎÄ 2 2 2 = 4

ÃÎÄ 1 1 1 = 2

ÁÎÆÅÑÒÂÅÍÍÀß ÑÒÐÀÒÅÅÈß ÓÌÍÆÅÍÈß È ÌÁÈËÈÇÀÖÈÈ

Óâïäðü âïçüìèòå ñðåäíþþ öåðêîâü ñ ÷ëáíñòâîì íêîëî 100 ÷åëíâåâ. Óìíæüòå òàáëëöó íà 100 ÷åëíâåâ, åñëè êàæäûé äíñòëâåâò ií íäííò ÷åëíâåâó Åâàíâåëèâì è íáó ÷åâò åâî ñòàòü íëíââèòùì, è åû ñííæåâòå óâèäåòü, êàë íû ëââëî ñííâëè åû äíñòë÷ü åñââî íèðà Åâàíâåëèâì à òå ÷åíèå íäííâ iíëíëåíèÿ.

Èèñóñ äíâåâðèë íðèðîæàíâì ñàìóþ áîëüøóþ îðâåðòñòâåííñòü äëÿ Åâàíâåëèÿ. Äçýâ ðûáâëîâ èç èõ ëíäíê, Íí ñääëæë èõ ëíâöàìè ëþääé. Íí ñ ÷èòàë, ÷òî íðîñòûå ëþääè ñííâòó ñòàòü íåââû ÷íûìè, êíäääà èõ íàïíëíèò Ñâýöîé Äóð.

Óâëüþ ìåæäóíàðîäíâí èíñòèòóòà █Åðåìÿ æàòâû █ ýâëÿòñÿ ðàñïðîñòðàíâíèå ýòíâî âèäåíèÿ íáó ÷åíèÿ íðèðîæàí, êîòîðîå ýâëÿòñÿ Áîæüâé ìåðâëèêíé óííæåíèÿ ií âñâìó íèðó. Èíâíí íà íðèðîæàí íàïðàâëåí èíñòèòóò, à òâéæå íà íðîöâññ óííæåíèÿ à 2 Òèíîôåþ 2:2 █ âîò ÷åíó íû iíñâýùåíû.

ÓÐÎÂÅÍÜ ÍÀÂÛËÎÂ ÄËß ÌÑÒÓÏËÅÍÈß

Ýëâíâðåðíâ òíâðåðíâ ÷èòàòü íåâðîäèìí äëÿ òíâî, ÷òîâû õ÷àùèåñÿ ííâëè èñïíëüçâàòü íàðåðèàëü Èíñòèòóòà ñàìñòîýòåëüíí.

ÀÄÀÏÒÀÖÈß ÌÀÒÅÐÈÀËÎÂ ÄËß ÍÅÃÐÀÌÌÓÛÓ

Åñëè ãðóïïà íå ñíñòâåðòñòâåðå ðóðíâíþ íàâûéïâ ÷ ðåíèý èëë åâ ÷ éâíû íå óiâþò ÷ èòàðòü èëë iëñàðòü, ðî ôéàçáìèý äëý àääïòàöèè íàòåðèàëïâ äëý íåâðàïòíûð ïðèâïäyòñý â êóðñå ìåæäóíàðíâíïâí èíñòèòóðà [Åðåïý æàòâû], iñä íàçâàíèåì [Òàèòèâà íáð ÷ áíèý].

ÍÑÍÂÀÍÈÅ ÏÑÒÎBÍÛÓ ÈÍÑÒÈÒÓÒÎÂ

Óéàçáìèý äëý íñíñâàíèý ôèëèàëà ìåæäóíàðíâíïâí èíñòèòóðà [Åðåïý æàòâû] äàíû â êóðñå ìåæäóíàðíâíïâí èíñòèòóðà [Åðåïý æàòâû], iñä íàçâàíèåì [ìåðâèêà óíñâæåíèý].

ÌÒ×ÅÒÍÑÒÜ

Åñëè åû ïðåïñâåðå ãñå êóðñû èíñòèòóðà è æåëàåðå, ÷ ðíâû ò ÷ àùèåñý iñëó ÷ èëë ñåðòèòéèàðòü íá iëí ÷ àíèè, ðî ñääëàéðà åñíèè ðíðiû [Ëèñòâà ó ÷ àùâåñý] èç åðiðié ÷ åñòè äàíñâí ñññâèý. Ååæðòå ñíèñàíèå ïðíâðåññà êàæäíñâí ó ÷ àùâåñý èëë iñðó ÷ èòå ò ÷ àùèñý åâñòè ñâñòâåññû ëëñòèè. Ìñëå ðíñâí, êâé ãðóïïà çàâåðøèëà èçó ÷ áíèå åñâð êóðññâ, iñðå ÷ èñëåññû ã [Ëèñòâà ó ÷ àùâåñý] ðàçìñæüòå ñåðòèòéèàò í çàâåðøåíèè íà íåñòå, ÷ ðíâû åðó ÷ èòü åñâí ó ÷ àùèñý.

ÈÇÓ×ÅÍÈÅ Â ÆÐÓÏÏÅ: ÏÑËÅÄÓÞÙÀß ÏÄÄÎÒÎÂÈÀ

Åñëè åû ðàíåå íå ïðåïñâåàéè â ãðóïïå, iñ ïðåëäàñâåì âàì ïðíèòè êóðñ èíñòèòóðà: [Òàèòèâà íáð ÷ áíèý]. Ýòîò êóðñ ðàññìàòðèâåðå ìåòíäû íáð ÷ áíèý, ëìòîðûå Èèñóñ èññíëüçíâàë, ÷ ðíâû íáð ÷ èòü Ñâîëð ó ÷ áíèéâä åññòâåðòü ièð Åâàíñâåëéâì. Ñéâåóéðå ýòèì øàâé äëý íñíñâàíèý èíñòèòóðà:

1. Çàêàæèðå èç èíñòèòóðà iñðâûé êóðñ, êìòîðûé åû iëàíèðóå ïðåïñâåàâðòü.
2. Çàïñëíèòå iñðñüáó í êñíèðíâàíèè è ðàññâ ÷ àòéå åññòâòî ÷ íñâí êíèè ÷ åñòâà ýêçâñëýðii êóðñà äëý ñâîâé ãðóïïû.
3. Åñëè åû ñâæðàåðåññû ïðâåñòè ó ÷ àùèñý iñ åñâé ïðâåñòè ìå Ëíñòèòóðà, ñääëàéðå êñíèè [Ëèñòâà ó ÷ àùâåñý] äëý åââåíèý ó ÷ åðà èõ ïðâåññà. (Ññòðèðå Åðiðóþ ÷ åñòü äàíñâí ðóéñâñòâ).
4. Ñâåðèðå åíåñòå ãðóïïó åâðóþùèð, êìòîðûå áóäóò iñëèòüñý ñ âàìè, iññâàòü å iðâàíèçàöè è ðåéëàìè åíñòèòóðà.
5. Óñòàíñâèðå ïðâàíèçàöèíþ ñòðóêòóðó. Íàçâàéðå ðóéñâèòåëåé, ó ÷ èòåëåé è èõ ïòâåðåñòâåññû. Óñòàíñâèðå äàòû, åðåïý è íåñòå çàíýòèé.

6. Ñääëäéòå ðåéëàìó éíñòèòóðà:

Åñëè âû âûáðàëè òïëüêî êëþ÷åâûõ ðóéïâîæòåëåé, è íáó÷åíèå íå ïòéðûòî äëý âñåð iðèðîæàí, òî âàì íåò íâîáðîæìñòè ðåéëàìèðîâàòü éíñòèòóð. Ñâýæèòåñü ñ êàæäûì èç ðóéïâîæòåëåé è ñííáùèòå èì âðåìÿ, äàòó è íåñòî íåðâîã çàíýòèÿ. Åñëè âû ïòéðûâàòå ãðóííó äëý âñåð ððèñòèàí íáúåñòåà, ðî âû äïëæíû ñääëàòü ðåéëàìó ýòíäñ ñíáðàíèÿ.

Åñëè âû æèâåðå ãðåéëàìå èëè óääëäííé íáëàñòè, âàøà ðåéëàìà ïïæåð çàéëþ÷åòüñÿ â óñòíûõ ñëíâàð. Åñëè âû æèâåðå ãðåéëàìà ïïæåð ñääëàòü åðèøè è ëèñòíâè è äëý ðàçäà÷è. Ííàñòèòå èð ïíâñþäó, äääñ ñíáèðàþòñÿ ððèñòèàíå. Ðàçìåñòèòå èð à õåðéâýð, ððèñòèàíññèð ìàãàçèíàð è ñíðñòíû ñëóæèòåëåé ñääëàòü íáúýâëåíèå íá íáó÷åíèè íà ñíáðàíèÿð èëè â èð õåðéíâíû ãþëëåðåíÿð.

Ííëó÷èòå ñíèñêè àäðåñíâ ìò Õðèñòèàíññèð íðåàíèçàöèé è õåðéâåé è ííøëèòå íðèäëàøåíèÿ íí ïí÷òå, åñëè íí÷òíâàÿ ñëóæåà ðàáîòåò â ààøàì ðåäæíà. Ííøëèòå èíôîðìàöèþ íá éíñòèòóð à íåñòíû ãàçåòû è ðàäéè è òåëåâëäåíèå âàøåäî ðåäæíà.

Âî âñåð íáúýâëåíèÿð, âñåäà ëñííëüçóéòå íàçâáíèå âàøåé íðåàíèçàöèé, äàòó, âðåìÿ, íåñòî è õåëü âàøåäî ñíáðàíèÿð. Âéëþ÷èòå òàéæå ñâîå èìÿ, àäðåñ è ííåð òåëåôííà äëý ííëó÷åíèÿ áîëåå ííðåñííé èíôîðìàöèé.

ÈÇÓ×ÁÍÈÅ Â ÄÐÓÏÏÄÖ: ÏÐÎÂÅÄÅÍÈÅ ÇÀÍÞÒÈÉ

ÂÅÍÄÍÅ ÑÍÁÐÀÍÈÅ:

- a Íà÷íèòå iåðâîå ñíáðàíèå ñ iïëèòåû è iðåäñòàâëåíèÿ ãðóïïû ðóêîâïäèòåëåé è ÷åíîâ.
- a Íïëó÷èòå èìåíà è àäðåñà êàæäîå iðèñóòñòâóþùååí. Ýòî iïçâïëèò âàì ñâýçàòüñÿ ñ íèlè iäðåä ñëåäöþùèì ñíáðàíèåì.
- a Íáúÿñíèòå iðåâèèå çáíÿòéé â ãðóïïå: ðóêîâïäèòåëåé êàæäîé ãðóïïû, ó÷èòåëåé è äàòû, âðåìÿ è iãñòå ñíáðàíèé.
- a Íðåäâäèòå âðåìÿ ðâàëü è ñïëëííåíèÿ, iðèâäðñòâóÿ iðèñóòñòâååí Ñâýðîåí Äóðà íà çáíÿòéè ïáó÷åíèÿ.
- a Íðåäñòàâüòå ìåæäóíåðîåíûé eíñòèòóò █ Áðåìÿ æàòåû █ è ååí öåëè è çàää÷è. Èñïñëüçóéòå iàðåðèåëü íá ýòîì à ìåðâîé ÷àñòè ãàíííåí ðóêîâïäñòâå.
- a Íðåäñòàâüòå íáçîð âñåé iðåðàííû, åñëè âû ñíáðàâåðåñü èñïñëüçîâòü âñþ iðåðàííó ïáó÷åíèÿ.
- a Íáúÿñíèòå, åääå íàðîäèòñÿ iåðâûé êóðñ â ýòîé iðåðàííå.
- a Ðàçäàéòå iïñíåèÿ ñ iåðâû ëóðñí.
- a Íâòîðèòå ñ ó÷àùèìëñÿ █ Ñâìü øàäîå èçó÷åíèÿ █ äëÿ ñàïñòîÿòåëüíåí èçó÷åíèÿ, êîòîðûå iðèâïäÿòñÿ åî âòîðîé ÷àñòè ãàíííåí iïñíåèÿ. Åûâàéòå êàæäîòó ó÷àùåòóñÿ êíïèþ ýòèò øàäîå, ÷òíåû iïñíåòü èì â ó÷ååå. Èàæäûé ðàç, êîääà âû iðåäñòàâëÿòå ííåûé êóðñ, åääèàéòå íáçîð êóðñà åìåñòå ñ ó÷àùèìëñÿ (íåðâûé èç █ Ñâìè øàäîå èçó÷åíèÿ █ ãàííûé åî Áòîðîé ÷àñòè ãàíííåí iïñíåèÿ).
- a Íðåäñòàâüòå íáçîð iåðâîåí óðîêà. Äàéòå çàääàíèÿ ó÷àùèìëñÿ, ÷òí iðî÷èòåòü è åûññíèòü iäðåä ñëåäöþùèì ñíáðàíèåì.
- a Çàéíí÷èòå ñíáðàíèå âðåìåíåì iïëèòåû è ñëóæåíèÿ ó÷àùèìëñÿ.

ÏÑËÅÄÓÞÙÈÅ ÑÍÁÐÀÍÈß:

- a Íà÷èíàéòå ñ iïëèòåû.
- a Íðèâåòñòâóéòå ííåû ÷ëåíîå ãðóïïû è iðåäñòàâüòå èì iïñíåèå êóðñà.
- a Õâàëà è ñïëëííåíèå.
- a Ñâì óðîê: íáñóæòå êàæäûé ðàçäåé åëåâû, êîòîðóþ èçó÷àëè ó÷àùèåñÿ. Ñïðàøèâåéòå èô åñïðîñû èëè ðàçìûøëåíèÿ.
- a Íðåðåðüòå █ Òåñò äëÿ ñàïñòîðåðêè █ åìåñòå. Íðåðåðüòå, êàé ó÷àùèåñÿ ñïðàâèëèñü ñ òåñòå. Åíçííæí, âû iñæåëåðå ïñóùåñòâèòü iðååêò █ Äëÿ åàëüíåéøååí èçó÷åíèÿ █ êàé åðóïïà, à íå èíäèâæåëåëüí.
- a Íïäåëèòåñü ëþáûìè åñïñëéèòåëüíûìè èçó÷åíèÿ, êîòîðûå âû iðåðåðëè è íà ýòó òåìó. Èñïñëüçóéòå ðàçëè÷íûå iåòìåû ó÷åíèÿ:

- Çàääâàéòå âîïðîñû.
- Íðèçûâàéòå ãðóïïó ê îáñóæääíèþ.
- Èñïïëüçóéòå ñõåìû è äèäãðàììû äëý íàãëýäíñòè óðîêà.
- Íïçâïëýéòå ó÷àùèïñý iïäãîòàâéâàòü áûñòóïëåíèý íà ïiðåäåëåííûå ÷àñòè óðîêà.
- Íðèâëåéàéòå ó÷àùèõñý ê ó÷àñòèþ. Ó÷àñòèå ┌ íàëëó÷øéé íåòíä äëý íáó÷åíèý.
- Íðèìåíýéòå ñïäåðæèìíå óðîêà á æèçíè ó÷àùèõñý. Íä÷åðéèâàéòå iðàéòè÷åñêíå iðèìåíáíèå, ó÷àñòèå è ääéà.
- Íðåäñòàâéýéòå iñíáíå áðåìÿ äëý iññâýùåíèý è íáíâëåíèý iññâýùåíèý Áíåó.
- Äñåäàà ñëóæèòå iñíáû íóæäàì ÷éåíâ ãðóïïû è iïçâïëýéòå Ñâýòñò Æóðó áâéäàòüñý íà áàøèð çàíýòèýð íáó÷åíèý.

ÇÀÂÅÐØÅÍÉÀ ÊÓÐÑÀ:

Íðîâåðüòå ôîðìû ┌ Èèñòîê ó÷àùåñíñý ┌, åñëè áàøà ãðóïïà ó÷èòñý ñ öåëüþ iñëó÷åíèý ñåðòèôèéàòà.

Íðèçûâàéòå ÷éåíâ ãðóïïû èñïïëüçîâàòü ðî, ÷åíó ïíè íàó÷èëèñü, è íàó÷èòü ýòñò ïí ìåíüøåé íäííâ ÷åéíâåéà á òå÷åíèå ñëåäóþùåäí ãîäà. Ýòî iïçâïëèò iññòñýíí ðàñøèðýòü ñåðòü íáó÷åíèý.

Äñëè ó÷àùèéñý iðîýâëýåò èíòåðåñ ê íáó÷åíèþ á ãðóïïå:

1. Äàéòå åíó ýêçâïëýð äàííñäi ┌ Ðóéíâñòåí ãëý íðèåíòàöèè è áäíèéñòðèðíâàíèý ┌.
2. Íïçíàéñüòå åäí ñ ┌ Íðåäëîæåíèýiè äëý èçó÷åíèý á ãðóïïàð ┌, êîòîðûå äàþòñý á êàæäñ iññâèé ëóðñà.
3. Íðåäëîæèòå åíó iðîéòè êóðñ èíñòèòóòà iñä íàçâàíèåi ┌ Òàéòèéà íáó÷åíèý ┌.

ÍÀÆÄÓÍÀÐÍÄÍÀß ÑÅÒÜ ÙÂÐÅÌß ÆÀÒÙÛÙ
Ííëèòëëà êñïèðîâàíèÿ è íåðåâîäà

Ílæðaóíáðíáííé ñáðøè ॥Âðáiy Aæðâu॥ nñððàíyåò çà nñáíé iðàâí êñððâíáíéy âñåð iððâðàíí, nñäñðòíâðåííûð èíñððøðóðíí, íí äððóåò åñí íà nñëåðþùð óñëíâèýð:

1. Íeêàèèå èçìâíåíèÿ íå ääëèþòñý â òåêñòå ìàðåðèàëèå êðiiå òåð, ÷òî íåíáðîäèíü ëëíåâèñò÷åñéè, åñëè òåêñò íåðåâíèòñý íå äðóäíé ýçûé.
 2. Íåðâàÿ è íïñëåäíÿ, à òàéæå ââíäíûå ñòðàíèöû íå èçìâíýþòñý. Ýòè ñòðàíèöû óêàçûâàþò íå àâòíðñòåí ìàðåðèàëèå íà ïïçâíèÿþò ëþäÿì êííòàéòèðîâàòü ñ íàøåé íðääíèçàöèåé äëÿ íïëó÷åíéÿ äññíéíèòåëüíûò íïñíáèé.
 3. Íïñíáèå íå íïæåò íðîäàâàòüñý áíëüøå ÷åì íà 15% áûøå çàòðàò íî êñïèðîâàíèþ. Ýòî ðàçðåøåíí ðïëüêî äëÿ íïëðûòèÿ àâëèíèñòðàòèåíûò çàòðàò íðè êñïèðîâàíèè íàðåðèàëèå. Îû óñòàííâèëè ëëèò 15% áûøå çàòðàò äëÿ ðïäî, ÷ ðïáû ìàðåðèàëü íå íïñëè èñíñëüçíâàòüñý äëÿ íïëó÷åíéÿ íðèåùëè èëè íðåâíñòðàëòü ôèíàíñíâûé óðîâåíü ñðåäíååñí íðèðîæàíèå. Âû ðàéæå èíååòå ñâíåâíå íå ïðàâå íðîäàâàòü íïñíáèÿ êóðñà íî ðî÷íî ñòìèíñòè èëè ðàçäàâàòü áåññíëàòíí, åñëè èâàøè ôèíàíñû íïçâíèÿþò.
 4. Åñëè ôîðìà «Óâåäííèåíèÿ í êñïèðîâàíè» ò/èëè «Óâåäííèåíèÿ í íåðåâíäå» íïäàíà è íäíáðåíà íåæäóíàðîäííé ñåðüþ «Âðåìÿ Æàòâû».
 5. Åñëè áû íåðåâíäèòå êóðñ, òî êñïèÿ íêí÷àòåëüííå íåðåâíäà äíëæíà áûòü íïñëàíà á ìåæäóíàðîäíóþ ñåðü «Âðåìÿ Æàòâû» íî àäðåñó: íåæäóíàðîäíûé eíñòèòóò «Âðåìÿ æàòâû»

Âlciñiæíî, ó âàñ åñòü êtièðîâæüíîå íáîðóâiàíèå. Âû ñlîæåòå ñääëæòü êtièè ií ñàìû íeçêèì öáiàì, iíñêéüéò òðäiñiñðoíûò ðäññðiäîå íåò. Òàiñæáííûå iðlæåòiù è iíøëèíû òàéæå ìòñòòñòåþò. Âàøè åäééíñðååííûå çàòðàòû █ ýði iðéñáðåòåíèå iðéæíàëå êóðñà, êîòîðûé âû iíëó÷èðå ìò █ Áðåìåíè Æàòåû █. Nòièiñòü ýòëò iíññáéé èëøü iíñðûâàò íåøè åäéñòâèòåëüíûå çàòðàòû ií iðièçâiñòåò è íåðåñûëéå, à àäièíèñòðàòéåíûå ðàññðiäû íå iðåâûøàþò 15 %. (Çàìåòüòå: Iíññáèÿ iðåâñðòåâëýþòñÿ åáññéæòóíí òàì, åää ýéññiè÷åññéïå iíñéæåíèå åäéæåò ýòî íåiáðiäèiû). Âû iíæåòå èñiñëüçiâàòü ýòiò iðèæíàë, ÷òiáû iðièçâiñæòü iàòåðèæü ñòiñëüê, ñêiñëüê iíòðåáóåòñÿ, iðè ñiáëþääíèè åûøäðå ëñéåííûò óñëiâé.

ÌÅÆÄÓÍÀÐÍÄÍÀß ÑÅÒÜ ॥ÂÐÅÌß ÆÀÒÂÛ॥

Óâaäñëäíèå î êñièðîâàíèè

Âàøè ÔÈÎ: _____

Âäðåñ: _____

Âåññèíàöèÿ èëè íðãàíèçàöèÿ, êîòîðóþ âû íðåäñòàâëÿåòå:

Êàé âû áóäåòå èñiñëüçîàòü ìàòåðèàëü, êîòîðûå âû êñièðóåòå?

Ìåæäóíàðîäíàÿ ñåòü ॥Âðåìÿ Æàòâû॥ íñòàâëÿåò çà ñíáíé íðåâî íà èçääòåëüñòâî âñåð íðîäðàìì, íñäñòâàííûõ èíñòèòóòì, íí äàðóåò íðèâèëåëþ íà êñièðîâàíèå íà ñëåäóþùèð óñëîâèÿ:

1. Íèêàéèå èçìåíáíèÿ íå äåëàþòñÿ â òåêñòå ìàòåðèàëîâ êðîìå òåð, ÷òî íåíáðíäèìû èéíâèñòè÷åñêè, åñëè òåêñò íåðåâîëèòñÿ íà äðóâíé ýçûê.
2. Íåðâàÿ è íñëåäíÿ, à òàéæå ââíäíûå ñòðàíèòü íå èçìåíýþòñÿ.
3. Íñíáèå íå íæåò íðîäàâàòüñÿ áíëüøå ÷åì íà 15% âûøå çàòðàò íí êñièðîâàíèþ.
4. Äàííàÿ ôîðìà ॥Óâaäññëäíèÿ î êñièðîâàíèè॥ íñàáíà è íñíáðåíà Ìåæäóíàðîäíîé ñåòüþ ॥Âðåìÿ Æàòâû॥ íåðåä ëñièðîâàíèå.

ß íðèéèìàþ ýòè óñëîâèÿ:

Íñäñèñü _____ Åàòà _____

**Ìòïðàâüòå ýòó çàññëíåñóþ ôîðìó â Ìåæäóíàðîäíûé èíñòèòóò
॥Âðåìÿ æàòâû॥:**

Ìåæäóíàðîäíûé èíñòèòóò ॥Âðåìÿ æàòâû॥
14431 Tierra Dr.
Colorado Springs, CO 80921
USA

ÌÅÆÄÓÍÀÐÎÄÍÀß ÑÅÒÜ ÏÂÐÅÌß ÆÀÒÂÛ

Óååäñëåíèå î ïåðåâîäå

Âàøè ÔÈÍ: _____

Âäðåñ: _____

Ãåíñèíàöèÿ èëè îðääàíèçàöèÿ, êîòîðóþ âû íðåäñòàâëÿåòå:

Êàé âû áóäåòå èñíñëüçîàòü ìàòåðèàëü, êîòîðûå âû êñïèðóåòå?

Êàéèå êóðñû âû iëàíèðóåòå ïåðåâåñòè?

Íà êàéíé ýçûê âû áóäåòå ïåðåâîäèòü ýòè ìàòåðèàëü? _____

Ìåæäóíàðîäíàÿ ñåòü ÏÂÐÅÌß ÆÀÒÂÛ îñòàâëÿåò çà ñîáíé íðåäî íà èçäàðåëüñòâî áñåð íðîñäðàìì, ñäñîòñâåííûõ èíñòèòóðîì, íí äàðóåò íðèâèëåñèþ íà êñïèðîâàíèå íà ñëåäôþùèõ óñëîâèÿð:

1. Íèéàéèå èçìåííèÿ íå äåëàþòñÿ â òåéñòå ìàòåðèàëîâ êðñíå òåð, ÷òî íåíáðîäèìû ëéíâæñòè ãñéè, åñëè òåéñò ïåðåâîäèòñÿ íà äðóåíé ýçûê.
2. Íåðâàÿ è íñëåäíÿ, à òåéæå ââîäíûå ñòðàíèöü íå èçìåíÿþòñÿ.
3. Íñíáèå íå íæåò íðîäàðòüñÿ áîëüøå ÷åì íà 15% áûøå çàððàò íí êñïèðîâàíèþ.
4. Äàííàÿ ôîðìà Óååäñëåíèÿ í ïåðåâîäå íäàáðåíà è íäîáðåíà Ìåæäóíàðîäíîé ñåòüþ ÏÂÐÅÌß ÆÀÒÂÛ ïåðåä êñïèðîâàíèå.
5. Êñïèÿ çàéí÷åííâî ïåðåâîäà áóäåò íñëàíà â øòàá êâàðòèðó ÏÂÐÅÌß ÆÀÒÂÛ: Ìåæäóíàðîäíûé éíñòèòóð ÏÂÐÅÌß æàðåû 14431 Tierra Dr. Colorado Springs, CO 80921 USA

ß ïðèéèìàþ ýòè óñëîâèÿ:

Íñäèñü _____ Åàòà _____

Íòïðåâüòå ýòó çàñëíåíóþ ôîðìó â Ìåæäóíàðîäíûé éíñòèòóð ÏÂÐÅÌß æàðåû:

Íåæäóíàðîäíûé èíñòèòóò ┌Âðåìÿ æàòâû─
14431 Tierra Dr.
Colorado Springs, CO 80921
USA